

THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

К 20-ЛЕТИЮ ВСТУПЛЕНИЯ БЫВШИХ СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК В ООН
СТР. 6

СОБРАНЫ СРЕДСТВА ДЛЯ ПЕСАХА В ОБЩИНАХ УЗБЕКИСТАНА
СТР. 18

ШЕКЕЛЬ... ЗА 1,1 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ!
СТР. 16

ПОЧЕМУ БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ЛУЧШЕ...
СТР. 39

ИЗРАИЛЬЯНЕ НАУЧИЛИСЬ ВЫЯВЛЯТЬ РАК ПО АНАЛИЗУ КРОВИ
СТР. 40

НЬЮ-ЙОРК
\$26 МЛН ДЛЯ АРМИИ ИЗРАИЛЯ



В Нью-Йорке прошел ежегодный благотворительный вечер в пользу солдат Армии Обороны Израиля, организованный Американской добровольной организацией Friends of the Israel Defense Forces (FIDF), в ходе которого было собрано 26 млн долларов. Об этом пишут в среду, 14 марта, израильские СМИ, в частности сайт газеты The Jerusalem Post.

На благотворительный вечер были приглашены более 1300 человек из США, Панамы и Израиля - лидеры бизнеса, представители высшего военного руководства, а также звезды шоу-бизнеса. Девиз вечера: "Мы поддерживаем спецподразделения ЦАХАЛ и помогаем израильской армии подготовиться к неблагоприятному сценарию".

Перенос на с.15

НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

МОСТЫ ДРУЖБЫ



На сцене ансамбль "Кавказ" общины горских евреев Бруклина

В Еврейском центре Kehilath Jeshurun (угол 84 Street и Lexington Ave) Azerbaijan Society of America совместно с Men club Congregation of Kehilath Jeshurun провели "Celebrating Jewish people of Azerbaijan" - мероприятие, посвященное многовековой дружбе еврейского и азербайджанского народов.

Об этом - на с.6

ПЕРСОНА

АРОН АРОНОВ: ГЛАВНОЕ - ЧТОБЫ ЛЮДИ НЕ ОЩУЩАЛИ ОДИНОЧЕСТВА



9 марта в помещении Центра бухарских евреев стал функционировать Культурно-развлекательный и познавательный Adult Care Center of Queens.

На наши вопросы отвечает его исполнительный директор Арон Аронов.

Интервью с ним - на с.12

ДОКТОР БОРИС АБАЕВ: Я ИЗБАВЛЮ ВАС ОТ БОЛИ

ИНТЕРВЬЮ

"На сегодняшний день стресс, особенно у эмоционально восприимчивых людей, является первой причиной возникновения болей. Неправильное питание и малоподвижный образ относятся ко второй причине. А третья - ослабленная костно-мышечная система. Сколько вы знаете наших людей, которые ходят в гимнастический зал?"

Интервью с доктором Абаевым - на с.10



ЖДЕМ ЗЕЙНАБ ХАНЛАРОВУ!

Уважаемые почитатели таланта легендарной певицы Зейнаб Ханларовой!

Напоминаем, что объявленные на 10 и 11 марта концерты З.Ханларовой перенесены на 1 апреля и 30 марта 2012 года. Просим вас обязательно обменять ранее приобретенные билеты на новые по месту их приобретения.

См. рекламу на с.30. Администрация

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

TURNPIKE CAFE: ВКУСНЕЙШИЙ ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН НА ЛЮБОЙ ВКУС
(917) 300-5196 с.44

USA VEIN CLINICS: ВНУТРЕННЯЯ ЛАЗЕРНАЯ ТЕРАПИЯ В БРУКЛИНЕ И КВИНСЕ
(877) 814-3431 с.24

ГЛАЗНОЙ ИНСТИТУТ ЙОФЕ И СМОЛЯК ПОМОЖЕТ ВСЕМ С ГЛАЗНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ
(718) 263-2000 с.19

РЕСТОРАН GABRIELS ПРИГЛАШАЕТ НА СЕМЕЙНЫЕ ПРАЗДНИКИ, ТОРЖЕСТВА, ВСТРЕЧИ
(718) 397-1818 с.25

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА НАТАНА ПИНХАСОВА: ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В РАЗЛИЧНЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ ВОПРОСАХ
(718) 459-2600 с.9

Under supervision



Royal Caterers

**Представляет эксклюзивный
свадебный дворец
Terrace on the Park**



**Стоимость
банкета
\$120
музыка
включена**

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Эксклюзивный свадебный дворец Crest Hollow Country Club •
- Rockley Country Club • Jericho Terrace • Cipriani • Sand Castle •
- Astoria World Manor • Pier 60 • Marriot Marquis • Floral Terrace • Oheka Castle •

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532

NY Eye & Ear
Infirmary



QUEST SPA & FITNESS CENTER

WWW.QUESTSPA.COM

855-QUESTSPA (TOLL FREE)

111-20 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
OPEN 7 DAYS A WEEK

SPRING SPECIALS

\$49.99
MONTHLY
TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED

3 MONTHS
\$99
TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED

6 MONTHS
\$189.99
TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED

1 YEAR
\$299.99
TAX AND FEES ARE NOT INCLUDED

- Students and Senior Citizens
- Private Swimming Lessons
- Private Personal Training
- Family Plans
- Strength Conditioning Machines
- Free Weights
- Treadmills
- Bicycles
- Elliptical Machines
- Full-Size Heated Pool
- Sauna
- Aqua Aerobics

GYM HOURS:
 Mon-Thur: 6am-11pm
 Fri: 6am-9pm
 Sat-Sun: 9am-9pm

POOL HOURS:
 Mon-Thur: 7.30am-9.45pm
 Fri: 7.30am-9.00pm
 Sat-Sun: 9am-8.45pm

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

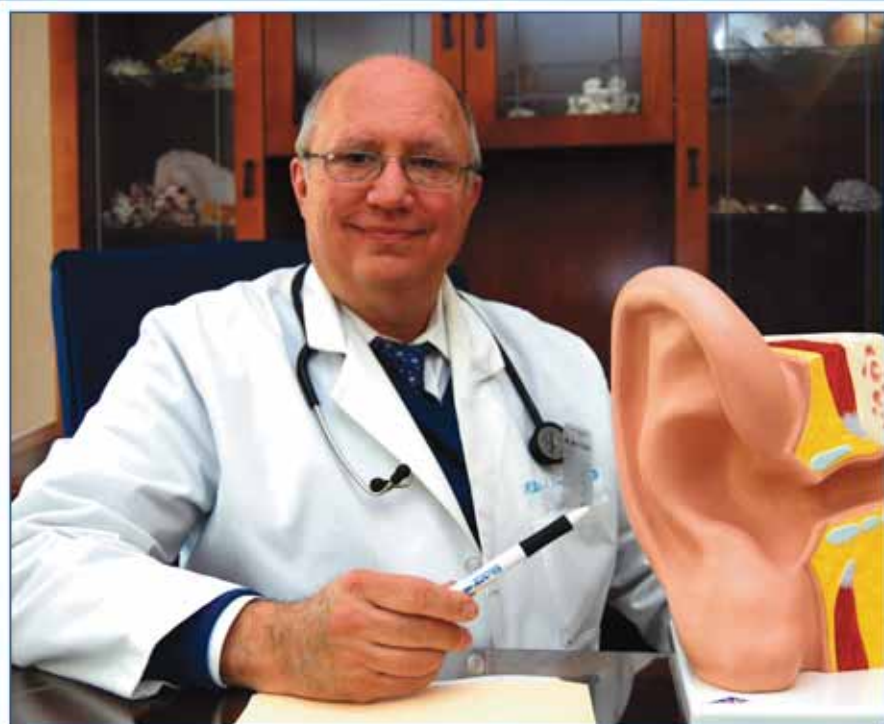
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

СОБЫТИЕ

9 марта в Нью-Йорке представители Армении, Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Туркменистана в одном из самых престижных отелей города, The Pierre, устроили гала-прием по случаю 20-летия вступления этих стран в ряды ООН.

Среди гостей торжества был Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун. Он отметил большой вклад вышеперечисленных государств в дело мира и прогресса, а также поздравил всех с Наврузом, который отмечается в Нью-Йорке иммигрантами из республик Средней Азии, Кавказа, Ирана.

С приветственным обращением выступила посол Аксолтан Атаева

К 20-ЛЕТИЮ ВСТУПЛЕНИЯ РЕСПУБЛИК СРЕДНЕЙ АЗИИ И КАВКАЗА В ООН



Открывает гала-прием посол Туркменистана при ООН Аксолтан Атаева



Pierre Hotel

и для нас, иммигрантов из данных республик бывшего СССР, эта дата имеет большое значение, - говорит президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов. - Мы развиваем народную дипломатию, стремясь укреплять и развивать отношения между США и вышеперечисленными государствами.

Напомним, что на своей 46-й сессии Генеральная Ассамблея приняла в состав ООН девять новых государств. Восемь из них были республиками бывшего СССР: Азербайджан, Армения, Молдова, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан.

Мэрик РУБИНОВ
фото автора



Борис Кандов и Пан Ги Мун

тан Атаева – постоянный представитель миссии Туркменистана при ООН. Этой чести она удостоена в связи с тем, что является дуаиеном – старшим по времени аккредитования в данной стране дипломатическим представителем.

Среди многочисленных гостей гала-приема были и представители еврейских общин Узбекистана, Азербайджана, Таджикистана.

- Бухарские евреи проживают в Казахстане, Таджикистане и Узбекистане,



Ген. Секретарь ООН Пан Ги Мун и посол Казахстана при ООН Бырганым Айтимова в окружении представителей еврейских общин Нью-Йорка: Ноберта Евдаева, Рафаэля Некталова и Рошеля Аминова

НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

ИЗРАИЛЬ - АЗЕРБАЙДЖАН - США

В Еврейском центре Kehilath Jeshurun (угол 84 Street и Lexington Ave.) Azerbaijan Society of America (ASA) совместно с Men club Congregation of Kehilath Jeshurun провели мероприятие, названное "Celebrating



Jewish people of Azerbaijan". Оно было посвящено сотрудничеству между Израилем и Азербайджаном, многовековой дружбе еврейского и азербайджанского народов.

После рабочего дня приятно войти в помещение, где тебя ждут как дорогого гостя.

МОСТЫ ДРУЖБЫ



Марк Миеровиц

добрых дружественных связей между двумя странами.

Президент ASA Томриз Азари, очень милая и доброжелательная женщина, с любовью и гордостью рассказала о родине своих предков, о богатых музыкальных традициях народов Азербайджана, который подарил миру Узеира Гаджибекова, Кара Караева, Муслима Магомаева и других выдающихся деятелей музыкального искусства.

В этот вечер много гово-

рили о музыкальной культуре, так как со сцены Еврейского центра звучали классическая азербайджанская музыка и



Томриз Азари

народные танцы.

Перед началом концерта с приветствием к аудитории обратился постоянный представитель миссии Азербайджана при ООН, Чрезвычайный и Полномочный посол Агшин Мехдиев. Он рассказал об истории Азербайджана, большой толерантности, присущей азербайджанцам, живущим бок о бок с представителями многих других народов и конфессий. В стране функционируют несколько синагог (горских, грузинских и ашкеназских евреев), действует еврейская школа «Ор-Авнер», которую в свое время торжественно открыли президент Азербайджана Ильхам Алиев и президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев.

Мне также представилась возможность выступить перед этой аудиторией и рассказать о своем посещении Баку и Кубы, о том, что бухарские евреи любят и исполняют азербайджанские песни и танцы.

Воспользовавшись трибуной, я пригласил всех на концерт Зейнаб Ханларовой, который состоится 1 апреля в Квинс-колледже, а также на предстоящую 13 мая премьеру музыкального спектакля «Аршин мал алан» Узеира Гаджибекова.

После официальной части

В фойе Центра на столах – блюда азербайджанской кухни, прохладительные напитки, чай и кофе.

Войдя в небольшой зал, я обратил внимание на фотографию, где изображены президенты Азербайджана - Ильхам Алиев и Израиля - Шимон Перес, крепко пожимающие друг друга руки. Было приятно увидеть столь простой и конкретный снимок, красноречиво свидетельствующий о наличии



Фото Натана Юсупова

B"H

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
Under the leadership of Mr. Lev Leviev

Don't forget
This Sunday, March 18th 2012

Guests of Honor



Keter Torah
Mr. Eduard & Mrs. Yocheved
YAKUBOV

Keter Kehuna
Mr. David & Mrs. Rivka
MEIROV

Keter Chinuch
Rabbi Yosef & Mrs. Natalie
AKILOV

Keter Malchut
Mr. Manny & Mrs. Tammy
FUZAILOV

Creating our Community's future leaders



10 years
Raising the Jewish Leadership of Tomorrow

The Galla Event Honoring Excellence



NYC Leadership Award
Mr. John C. Liu
Comptroller of NYC
Chairman of the Evening

The World Renowned Lecturer
Rabbi Yosef Y. Jacobson

Mezamrim Choir led by Chilu Posen



Mr. Dudi Farkash
Senior Partner at BFG Financial



A Special Program & Unforgettable Performance

Sha'arei Tova, 82-33 Lefferts Blvd. Kew Gardens, NY 11415
Live Music • Valet Parking • Contact us ASAP for reservations
Tel: (718) 426-9369 Ext. 227 Fax: (718) 446-2071
dinner@queensgymnasium.org



на сцену пригласили ансамбль Kavkaz JYS, которым руководит Люба Юсуфова, порадовавший всех танцами азербайджанцев и горских евреев.

Гвоздем программы был известный в США и далеко за его пределами выдающийся американский музыкант-виртуоз Джеффри Вербок. Я знаю его много лет. Он - большой друг бухарско-еврейской общины, дружил с покойным Ильясом Малаевым, часто встречается с Давидом Давидовым, Шумиэлем Коеновым и другими музыкантами нашей общины.

В этот вечер я вновь убедился в том, как серьезно относятся американские музыканты к профессиональному искусству народов Кавказа и Средней Азии (см. мой материал о концерте в посольстве Узбекистан в Вашингтоне: BTimes, #525.- P. H.).

Джеффри не только в совершенстве владеет игрой на таре, каманча и уде, но и прекрасно говорит на азербайджанском, турецком и фарси. Он с огромным воодушевлением рассказывал о своем посещении Азербайджана, Дагестана, вспомнил своего учителя Биньямина – горского еврея из Дербента, который дал ему первые уроки игры на таре. С удовольствием музыкант отвечал на вопросы зрителей.

Было приятно видеть в аудитории профессора Тадеуша Светошиски (Tadeusz Swietochwiski) и Данни Фостера (Danny Forster), которые слушали Джеффри Вербока с большим интересом.

- Я давно мечтаю выступить в бухарско-еврейской общине, - сказал мне Джеффри, - и могу отметить, что из многих общин иммигрантов именно ваша ярко заявила о себе. К сожалению, мне не удалось попасть на концерт в Карнеги-холл, посвященный Тургуну Алиматову, но отзывы были очень лестные. Поздравляю!

Успех мероприятию обеспечивал и вице-президент Еврейского центра Марк Миеровиц (Mark Mierowitz). Известный адвокат и общественный деятель, он радуется за укрепление дружбы между общинами, а также

между Израилем и Азербайджаном.

- Я убежден, что именно такие контакты помогают американцам больше узнать о стране, которая имеет столь тесные и дружественные связи с Израилем, - сказал мне Миеровиц. - И мы готовы провести такие же встречи с общинами иммигрантов из Узбекистана, Таджикистана, Грузии, Казахстана, Киргизии и Туркмении – стран, у которых сложились благоприятные дипломатические и экономические отношения с Израилем. Мы за народную дипломатию и дружбу между народами!

ГОТОВИТСЯ К ПРЕМЬЕРЕ «АРШИН МАЛ АЛАН»

Народной дипломатии уделяет большое внимание и созданный в 1999 году в Нью-Йорке Конгресс бухарских евреев США и Канады. Среди стран, с которыми ак-



На снимке: Тамара Катаева, Шура Абрамова, Семен Аулов, Сосо Джиджихашвили, Фарид Джафаров, Рафаэль Некталов, Эфраим Гавриэлов, Мара Каршигиева, Люба Исакова

тивно сотрудничает конгресс, не последнее место занимает и Азербайджан. Как было сказано выше, театр «Возрождение» готовит спектакль «Аршин мал алан». Недавно я пригласил третьего секретаря миссии Азербайджана при ООН Фариду Джафарова на репетицию театра.

Познакомившись с труппой, режиссером Семеном Ауловым, художником Сосо Джиджихашвили, музыкальным руководителем Эфраимом Гавриэловым, Ф.Джафаров пообещал оказать содействие в обеспечении исполнителей национальными костюмами и оркестровыми фонограммами.

- Меня поразило величественное здание Центра бухарских евреев, в частности его прекрасные залы, я с большим удовольствием увидел замечательную общинную газету, познакомился с талантливыми актерами, которые увлеченно работают над бессмертным творением Узеира Гаджибекова, - сказал он. - Обязательно донесу до министерства культуры вашу просьбу и надеюсь, что оно поддержит ваш спектакль.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
фото Рафаэля Кайкова

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ОБНОВЛЕННЫЙ ОФИС!



**Олег
Фузайлов
M.D., Ph.D.**



**Маргарита
Фузаилова
M.D.,
психиатр**

Лечение
бессонницы,
неврозов,
депрессии,
стресса, мигрени,
состояния
тревоги,
психических
расстройств,
головных
болей и т.д.

ФИЗИОТЕРАПИЯ RAIN MANAGEMENT ПСИХИАТРИЯ

ИГЛОТЕРАПИЯ ПРИ: • заболеваниях опорно-двигательного аппарата • невралгии тройничного нерва • последствиях инсульта • неврозах, бессоннице, депрессии • головных болях • недержании мочи • поражении лицевого нерва (Bells palsy)

✓ ТОЛЬКО У НАС!

- сочетание Cold-Laser с грязе- и магнитотерапией
- Hydro massage в сочетании с иглоукалыванием
- Кинезиотерапия – уменьшение болей с помощью японских фиксирующих материалов при болях в спине и в суставах
- УВЧ-терапия и ингаляция – для лечения заболеваний дыхательных путей
- Traction table (вытяжение позвоночника) – лечение позвоночных грыж ущемление нервов и мышечного спазма
- Грязелечение – лечебные грязи из Baden-Baden
- Озокерит и Cold Laser при заболеваниях опорно двигательного аппарата

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Понедельник, Вторник, Среда,
Четверг: 9 am - 8 pm Пятница: 9 am - 5 pm
Воскресенье: 9 am - 3 pm

97-01 66 Ave, Rego Park, NY 11374

(718) 275-5200

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE
1 199 FIDELIS AETNA HIP SIGNA
WELL CARE И ДР.**

Физическая терапия

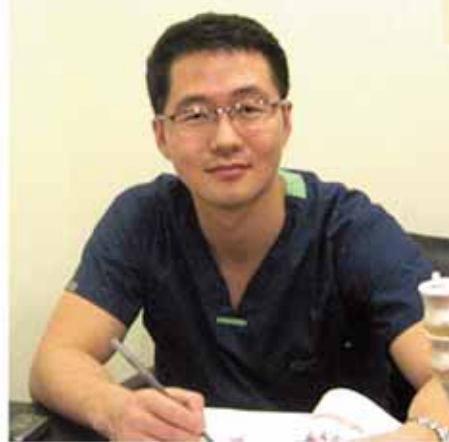
Акупунктура



Лечение травмами



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ**



**CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения**



**УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ**

Принимаются все основные
страховки и Мэдикэр

www.cnsrehabilitation.com



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ ДЕПРЕССИИ
И БЕССОННИЦЫ**

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374

Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

MAZAL Wine & Liquors בס"ד
שומר שבת

BALINOFF \$16.99 CP	RIGABALZAM \$13.99	GIVON 750ML \$8.99 CP	PUTINKA \$10.99 CP	RUSSIAN STANDARY \$16.99 CP

На счет цены мы всегда с вами договоримся

149-11 Union Trpkе., Flushing
Между 149 и 150 Street

Звоните **718-380-3437** Яков 917-662-7755

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ ВСЕГДА ХОРОШИЕ ЦЕНЫ

За магазином есть паркинг

ЖДЕМ ВАС В ГОСТИ, НАШИ УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ!

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калаятарова

МАЛИКА MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА ROBERT ARONOV & ASSOCIATES, PC



12 лет в бизнесе
(718) 206-1555

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan 315 Madison Ave. New York, NY 10165	Queens 88-02 136 Str. Richmond Hill, NY 11418	Brooklyn 1172 Coney Isl. Ave. Brooklyn, NY 11230	Long Island 1225 Franklin Ave. Suite 325 Garden City NY 11530	Westchester 75 South Broadway, 4 floor White Plains, NY 10601
---	---	--	--	--

Law offices of Nathan Pinkhasov PLLC

Более чем 10-летний опыт работы в нашей общине
Тел. (718) 459-2600

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- разводы по обоюдному согласию и без
- брачные и добрачные договоры
- алименты (child support)
- наследство и завещания

НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупка и продажа домов, квартир и коммерческой недвижимости, Loan modification
- оформление коммерческих и офисных помещений

БИЗНЕС



- оформление корпораций и партнерства
- покупка и продажа бизнесов
- составление и ревизия контрактов, полное юридическое обслуживание бизнесов
- оформление документов для биржевых и частных инвестиций

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
АПОЙНТМЕНТЫ ВЕЧЕРОМ И В ВЫХОДНЫЕ**



QUEENS LOCATION:
95-20 63 Rd, Suite B
Rego Park, NY 11374
Tel. (718) 459-2600

MANHATTAN LOCATION:
488 Madison Ave, Suite 1100
New York, NY 10002
Tel. (800) 838-5900

ИНТЕРВЬЮ



**Владимир
АУЛОВ**

Владимир Аулов: *Уважаемый доктор Абаев, почему, несмотря на достижения современной науки в области излечения болей, число пациентов, обращающихся за помощью к врачам в этой области, не уменьшается?*

Борис Абаев: За последние 50 лет качество жизни людей «улучшилось», особенно здесь, в США: люди стали изобильно питаться, в рационе увеличилось число продуктов - копчености, соленья, жирное, сладкое, сосиски, колбасы, сыры. К тому же - многочисленные обильные застоля, свадьбы, юшво, частые походы в гости... Всё это приятное времяпрепровождение не сопровождается необходимым объемом движения. Вот, к примеру, сколько километров вы прошли за день?

В.А.: *Сегодня 4 мили, или более 6 км. Добавлю, что обычно хожу пешком. Почти не пользуюсь транспортом. И весьма редко участвую в увеселительных или грустных мероприятиях: нет времени - напряженный график работы.*

Б.А. (доктор отнесся к этому весьма восторженно): Это и есть тот образ жизни, который необходим для сохранения и укрепления здоровья. Значит, меньше шансов для действия многих факторов риска: высокого давления, сахарного диабета, повышенного холестерина, болезней сердца и сосудов. Главное, мы должны помнить - человек создан для движения. Значит, при обильном питании нужен большой объем движения.

Многие пытаются, оправдывая своё бездействие или нежелание бывать на свежем воздухе, сослаться на холод, жару, осадки. К этому добавьте источники стресса - малоподвижный образ жизни, нервно-психическое напряжение, различные семейные обстоятельства: дети, внуки, свадьбы. Только из-за решения проблем детей уже возникает колоссальный стресс.

Сюда же добавьте и значительный процент разводов или проблемы трудоустройства на фоне регулярной безработицы. К тому же, большинство людей старшего возраста, высокообразованные, не работали по специальности, а некоторые и вовсе потеряли ту работу, что имели.

В.А.: *Каковы главные причины возникновения болей?*

ДОКТОР БОРИС АБАЕВ: Я ИЗБАВЛЮ ВАС ОТ БОЛИ

Б.А.: На сегодняшний день стресс, особенно у эмоционально восприимчивых людей, является первой причиной возникновения болей. Неправильное питание и малоподвижный образ относятся ко второй причине. В-третьих, ослабленная костно-мышечная система. Сколько вы знаете наших людей, которые ходят в гимнастический зал?

В.А.: *А к чему приводит последняя причина?*

Б.А.: Человек, не укрепляя и не занимаясь своими мышцами, поднял что-то или присел не так - у него схватывает спину, поясницу, шею нестерпимой болью. А вот если он был развит физически, такого бы не происходило.

Далее о причинах болей.

В последнее время учёные нашли взаимосвязь между пониженным количеством гормонов щитовидной железы и



женских половых гормонов - эстрогена, что сопровождается болями.

Курение приводит к болям чаще, чем они бывают у некурящих. При этом, к сожалению, количество курящих растёт. Обратите внимание и на увеличение наркоманов, включая тех, кто курит «невинную травку» - марихуану, с её терпким отвратительным запахом...

Вот почему за 50 лет количество страдающих разными болями опорно-двигательного аппарата и костно-мышечной системы увеличивается, хотя наука двигается вперед и предлагает эффективные методы лечения болей. По данным исследований, боли в позвоночнике и суставах составляют 60% всех болей. 50 млн. американцев частично или полностью из-за этого на инвалидность. Затрачивается на их лечение около 1 млрд. долл.

В.А.: *И что же следует делать?*

Б.А.: В любом случае не-



Беседа журналиста The Bukharian Times ВЛАДИМИРА АУЛОВА с доктором БОРИСОМ АБАЕВЫМ - руководителем специализированного центра в Квинсе по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

ном положении стоя могут выпячиваться и давить на нерв, а в лежачем положении этого может не произойти.

В.А.: *Вы предлагаете в качестве одного из действенных методов лечения болей новокаин, но ведь действие новокаина заканчивается через несколько часов, а что потом?*

Б.А.: Совершенно верно. Обратимся к событиям 50-летней давности. Тогда впервые женщина-врач, специалист по болям и заболеваниям костно-мышечной системы, автор десятков учебников для врачей, была приглашена в Белый Дом помочь президенту США Джону Кеннеди излечиться от болей в поясничной области. Она делала ему уколы новокаина 6 раз в день через каждые два часа, то есть на время его действия. Как только эффект укола проходил, приходилось укалывать вновь.

Эндокринолог президента обеспокоился тем, что слишком долгий срок боли не проходит - результатов в излечении не видно. Тогда обратились к австрийскому доктору, профессору Колумбийского университета. Он поменял методику - и в течение двух лет Джон Кеннеди чувствовал себя хорошо.

С тех пор подход изменился. За эти 50 лет наука продвинулась далеко вперед в том, чтобы снимать боль не только уколом с эффектом на 2 часа. И за этот прогресс благодарные пациенты говорят: «Вы спасли нашу жизнь».

В.А.: *Сегодня с помощью того же новокаина можно человека полностью избавить от*

болей. Снова новокаин? Что же изменилось?

Б.А.: Ныне изменились методика и техника исполнения укола. Приведу примеры тех уколов, которые не применялись в прошлом, а появились теперь благодаря новому подходу. К тому же появились и новые лекарственные средства. Пациенты, страдавшие от болей на протяжении десятков лет, теперь имеют возможность избавиться от них навсегда.

Женщина 42 лет, приехавшая из Ирана, обратилась с жалобами на многолетние боли в области паха, поясничные боли. Врачи долгое время ничего не могли у неё найти, начиная с того времени, когда она ещё была девочкой. Вот уже она родила сына, но боли не прекращались. Здесь, в Америке, разные профессора и врачи никак не могли найти причину её недуга. Направили её в Йельский университет на обследование: её проверял уролог и другие специалисты, в том числе ученый по болям. Он сделал 15 эпидуральных уколов - и снова неудача. Провели 25 сеансов иглоукалывания. Но безрезультатно. Вернули её в Нью-Йорк.

Совершенно случайно мама этой моей пациентки обратилась ко мне по поводу своих болей в шее. Несколько визитов её матери и отца привели к их излечению. И дочь, убедившись в успехе, обратилась ко мне. Я попробовал поставить диагноз и нашёл, что у неё ущемление нерва, именно специфического, идущего в паховую область. Предложил сделать уколы.

И в течение пяти сеансов боль постепенно уходила: сначала на 30%, затем на 50%, 80% и, наконец, исчезла. Три года эта пациентка держит связь со мной, довольная, что полностью выздоровела. «You saved my life!» - благодарила она.

В.А.: *Какие ещё характерные примеры избавления от болей есть в вашей практике?*

Б.А.: Недавно бухарская еврейка, страдавшая сильными болями, обратилась ко мне с вопросом, есть ли продолжительный эффект от левого укола и не станет ли она снова испытывать боли через два часа. Я ответил, что так было раньше, полвека назад. Ныне произошло чудо, невероятное улучшение дел.

А другая бухарская еврейка, страдавшая головными болями десятки лет, для которой жизнь была кромешным адом, и которую ни один доктор не мог спасти, предположила, что в мозгу «что-то мешает».

Перенос на с 22.

Многопрофильная Юридическая фирма



**ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ**

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499

603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303

Адвокат Кевин О'Доннел Бывший прокурор Квинса Law Office of Kevin P. O'Donnell



- Deportation - Депортация
- False arrest - Незаконный арест
- Drug arrest - За хранение наркотиков
- Gun arrest - Незаконное хранение оружия
- DWI arrest - Вождение в нетрезвом состоянии
- Domestic violence - Домашнее насилие



125-10 Queens Boulevard, Suite#15, Kew Gardens NY 11415

24 часа в день все 7 дней в неделю
(718) 261-4500, (718) 350-1748

Fax: 718-261-4509

Здесь говорят по-русски

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по
выявлению местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient
Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали
в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375



Принимаем
большинство страховок,
Медикер

adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

Как сообщалось ранее, 9 марта в помещении Центра бухарских евреев стал функционировать Культурно-развлекательный и познавательный Adult Care Center of Queens. На наши вопросы отвечает его исполнительный директор Арон Аронов.

Рафаэль Некталов: Чем вызван ваш переезд в помещение Центра бухарских евреев?

Арон Аронов: В былые годы мы проводили наши мероприятия в ресторане «Кинг Дэвид», где себя чувствовали весьма комфортно. Або Шакаров и его супруга Светлана проявили заботу, были с нами очень обходительны и гостеприимны. Но со временем количество наших клиентов заметно увеличилось, а это значит, что стали нужны не только столы для завтрака или обеда, но и место для проведения разного рода культурных, спортивных и других мероприятий. Мы были вынуждены искать более просторное помещение.

- Не секрет, что обычно такого рода программы проводятся в общинных центрах.

- Я согласен с вами. В наше распоряжение Центр предо-

АРОН АРОНОВ: ГЛАВНОЕ – ЧТОБЫ ЛЮДИ НЕ ОЩУЩАЛИ ОДИНОЧЕСТВА



Фото Мэрика Рубинова

ставил несколько помещений. В большом зале торжеств организуются игры, танцы, концерты, а также обеспечивается двухразовое горячее питание. В конференц-зале – занятия по английскому языку, познавательные лекции, подготовка к экзаменам на гражданство США. На четвертом этаже разместились бильярдная комната. На пятом этаже проводятся занятия по освоению компьютера, и рядом – наш офис.

- По каким дням проводятся ваши мероприятия?

- Три раза в неделю: в понедельник, вторник и четверг с 9 утра до 1 часа дня.

- Как обстоит дело с питанием?

- Ответственность за питание взял на себя Майкл Завулунов – владелец Da Mikelle Palace. Он относится к нашим пациентам с особым вниманием и уважением.

- У меня нет вопросов по качеству сервиса

Майкла Завулунова! Всем известны его кулинарные способности и высокий профессионализм. А какие еще развлечения предлагает ваш центр?

- Экскурсии по городу, посещение музеев...

- Включая Музей наследия бухарских евреев?

- Несомненно!.. Еще досуг и отдых на открытом воздухе, спортивные игры: бадминтон, волейбол, теннис. А с сегодняшнего дня мы стали посещать плавательный бассейн, расположенный по соседству, в Forest Hills Jewish Center.

- А правда, что вы, как некогда в СССР, начинаете занятия с физзарядки?

- Да, это была неплохая традиция! Мы перед завтраком проводим гимнастические упражнения. Ведь надо быть здоровым, чтобы не обременять своих родных и близких, оставаться самостоятельным.

- Я уверен, что все это в целом помогает вашим клиентам чувствовать себя увереннее и пребывать в хорошем настроении.

- Конечно! Каждый возраст обладает своей прелестью и

очарованием! Главное – чтобы люди не ощущали одиночества. Эту заботу мы взяли на себя, поскольку дети наши заняты работой или учебной... Здесь не только шахматы, шашки, нарды, домино, лото... Здесь и самое важное – постоянная доброжелательная атмосфера и общение.

- Все, кому за 50 и кто молод душой, добро пожаловать в Культурно-развлекательный и познавательный Adult Care Center of Queens!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ,
ПОЭТОВ И ЖУРНАЛИСТОВ

Рена АРАБОВА

Много проведено вечеров и дней поэзии, а также отмечено юбилейных дат в зале торжеств общинного Центра. Все они как-то по-своему праздничны, необычны, волнительны, особенно для юбиляров. Не является исключением и Альберт Якубов, юбилейный творческий вечер которого состоялся 4 марта 2012 г.

В яркий, солнечный, теплый день собрались родные, близкие, друзья, поэты и писатели, журналисты, входящие в Союз поэтов, писателей и жур-

ВЕЧЕР ПОЭЗИИ

налистов нашей сравнительно небольшой, но богатой разнообразными одаренными людьми общины.

Один из таких людей – Альберт Якубов (творческий псевдоним – Арони). Юбилей тщательно готовился к мероприятию. Это чувствовалось и по накрытым столам, и по организации юбилея поэта.

Открыл заседание председатель Союза писателей, поэтов и журналистов Рафаэль Некталов. Он представил вниманию присутствующих основные этапы жизненного и творческого пути юбиляра.

Арони издал два сборника: «Сборник лирических строк и прозы» и «Познание». Он поставил музыкально-драматическую комедию «Влюбленный зять», которая была

принята зрителями с восторгом. В настоящее время поэт Арони готовит к изданию трилогию поэзии.

Рафаэль Некталов передал слово известному в общине писателю Малкиэлу Даниэлу, который представил юбиляра, как «Устои калам», как мастера пера, драматурга и необычайно интеллигентного, чуткого и отзывчивого друга. Арони умело и проникновенно описывает душевные струны человеческой души, ярко и красочно отображая их серпантинном восточной классики.

Затем выступил издатель и главный редактор журнала «Надежда» Эдуард Катанов. Он в дополнение к ранее сказанному раскрыл аудитории суть поэзии Арони и высказал свое восприятие глубоко ли-

рического содержания «Шаб то сахар бедор ман».

Со словами признания и поздравления также выступили поэт Эдуард Аминов, журналист Рена Елизарова, журналист Рена Арабова, актер театра «Возрождение» Шавкат Гавриэлов, профессор Квинс-колледжа Имонуэль Рыбаков и многие другие участники вечера.

Украшением вечера стало исполнение фрагментов «Шашмакома» известным певцом Абохаем Аминовым в сопровождении музыкантов: таристов Давида Давидова, Шумеля Фузайлова и дойриста Миши Ниязова.

Фото Рафаэля Кайкова



ПУРИМ – ИДИ ОЗОДИ!

Омад Пурим, бо мохи Одор
Озод шудан ҳалқи беозор.
Дори Мордахай гашт ба Ҳўмон
Эстер шуд ба Шўшан шоҳи занон.

Кол исроэл бар дасти чам
Кардан боз худ, шодию шодмон
Ёфтам начот зоту зирьёт
Ба иди Пурим, Лишоно Тўво.

Кол исроэль а номи Худо,
Шабу рўз хондан Эстер Мағело
Арони ба иди Пурим
Бигўяд бараҳои тифилин.

Альберт Арони

03.06.21



КВИНС-БУЛЬВАР



Эдвард ПАРИАНЦ

- Как же так? - с укоризной сказал редактор. - У нас под боком снимают нашумевший фильм, а мы ничего не пишем?

- Ну да, - подтвердил коллега. - В кадры даже некоторые наши люди попали - во Флашинге.

Тут же кто-то заявил, что съемочную группу видели на 108-й улице в Форест-Хиллсе...

По звездному составу исполнителей я понял, что речь идет о триллере про коррупцию в рядах полиции, отснятом в прошлом году, - «Опасный квартал», он же - «Ничейный сын (Son of No One)», но столь обширная география деятельности киношников смущала. Тем более что сами создатели картины иначе определяют место действия «Queensbridge».

... Сюжет несложен, однако

внутреннего драматизма в фильме предостаточно. Молодой полицейский Джонатан Смит (роль главного героя исполняет Чаннинг Татум) приписан к участку в том самом рабочем районе Квинса, в котором рос. Чтобы содержать семью - жену и дочку, он много и честно трудится.

Но тут анонимный источник сообщает новую информацию о двойном убийстве 16-летней давности и о том, что служители правоохраны, возможно, покрывают преступников. И темный секрет юности ставит под удар человека, совершенно изменившегося во взрослом возрасте. Выясняется, что от прошлого так легко не уйдешь.

А теперь хочется сказать несколько слов о выборе режиссером Дито Монтьелом места действия.

Район между Квинсборо-Бридж и Квинс-Плаза долгое время действительно был чрезвычайно опасным. Особенно после того, как в 1939 году в Лонг-Айленд-Сити было проведено крупнейшее в Се-

А У НАС ВО ДВОРЕ



верной Америке жилищное строительство Queensbridge Houses - комплекса из двух зданий, вместивших около 7 000 человек.

Помнится, когда я десятилетия два назад в первый раз проезжал в этих краях по Квинс-бульвару, меня неожиданно остановил коп и спросил: «Вы, сэр, видимо, редко бываете здесь?»

«Впервые», - честно признался я.

«Тогда вам лучше бы закрыть окна наглухо», - посоветовал он с такой серьезностью,

что я принял это как приказ, моментально опустив стекла и - на всякий случай - заперев двери.

А уже на светофоре в окошко стучали девицы в минимальных мини-юбках, за спинами которых тотчас возникла пара дюжих молодцов.

«Проституция, сутенерство и наркотики, - пояснил я себе, по традиции не забыв поднажить собственную личность: - А ты, собственно, девочек испугался или за себя не отвечаешь?»

С той поры утекло много воды, но каждый раз, спускаясь с моста со стороны Квинса или подъезжая к нему, я обеспечиваю автоматическое захлопывание окон и дверей.

Да что говорить о далеких временах! Если в 2005 году в ходе крупнейшего рейда было задержано 37 торговцев наркотиками, то в 2009-м - 59!

Изменения в этом районе, конечно, произошли существенные, но многие кварталы все еще считаются опасным. Застраивался он, чтобы при-

нять трудовой люд, однако затем городские власти вспомнили, что заботу надо проявлять в первую очередь о люмпене, а тот не прочь и экспроприировать не только то, что плохо лежит.

Демография, разумеется, изменилась отнюдь не к лучшему - вот и росла молодежь второй половины прошлого века в условиях, когда преступление становится проявлением героизма.

Не столько со страхом, сколько с болью в душе прокручивает Джонатан в памяти жуткие картины прошлого: угрозу, которой подверглась жизнь его лучшего друга Винсента, и два все еще ожидающих возмездия трупа...

Кому-то фильм может понравиться, другому - показаться скучным. Но если вы - поклонник Чаннинга Татума, Аль Пачино, Жюльет Бинош, Кэти Холмс, Рэя Лиотта, Трейси Морган или Джеймса Рэнсона, то знайте, что увидите всех их.

Правда, вопреки утверждениям коллег, никого из «наших» я лично в кадре так и не разглядел. Но тема-то - наша, квинсовская!

КАК НАШЛИ СВЯТЫНИ

В прошлом номере газеты мы сообщали об ограблении синагоги конгрегации Rachel Degel Israel на Main Street и 68th Drive в Кью-Гарденс-Хиллс, как и о том, что вор пойман. Стали известны и довольно-таки любопытные подробности ареста 28-летнего Эфрама Сандерса.

Такого рода краденое вряд ли кто-либо держит в собственной коллекции - грабитель явно намеревался сдать все: благо чуть ли не на каждом углу можно обнаружить зазывное: «Скупаем золото и серебро!»

Немудрено. В ситуации, когда безработица сохраняется на высоком уровне, а бурный экономический рост не ожидается, многие готовы расстаться с предметами роскоши. Как говорится, не до жиру - быть бы живу.

А скупщики и рады стараться. Причем берут за копейки, а потому не очень расспрашивают: где, мол, ты, такой-сякой, мог взять такую вещьцу?

По счастью, не все.

Сандерс пытался продать украденное серебро Скотту Саймону - директору ювелирной компании, занимающейся скупкой драгоценностей в Квинсе и в Лонг-Айленде. Поначалу продавцу поверили: он, дескать, персона религиозная, ортодоксальный еврей, а с серебром, унаследованным от старших, расстается с глубокой скорбью: да, времена наступили трудные.

Но три серебряные короны стоимостью 3 000 долларов каждая со свитков Торы, пожертвованных семьями в честь усопших родственников, две малые серебряные короны, три серебряных нагрудника, четыре серебряных указателя и серебряный кубок...

Какое-то сомнение у Саймона возникло: все-таки товара, как он выразился, не называя точной цифры, было на тысячи долларов. (В конгрегации утверждают, что на сумму 15 000 долларов. - прим. ред.)

И тут сотрудник, отозвав босса в сторонку, сообщил, что вроде бы слышал в новостях об ограблении синагоги. Саймон, достаточно тесно сотрудничающий с полицией Форест-Хиллса, связался с сержантом, с которым работал и прежде, и поделился своими подозрениями.

Сандерсу, чтобы не вспугнуть, пришлось выплатить часть суммы, а когда - примерно через неделю - он явился за остатком, его арестовали.

Денег своих Саймон не получил, однако чрезвычайно рад тем, что согласился на покупку: «Будь это продано менее respectable компании, все бы уже подверглось плавке, - говорит он. - А я происхожу из еврейской семьи, так что знаю, насколько эти вещи были дороги конгрегации».

ИЗ УЗБЕКИСТАНА С ТАБАЧКОМ

Сигареты нынче дорогие. Можно, конечно, купить подешевле где-нибудь в индейском резервате или, если попал, в duty-shop. Ну да это не спасает заядлого курильщика: выследят, вычислят, заставят уплатить налог городу, а то и оштрафуют на крупную сумму. Вот и берешь блока 3-4, радуясь и этому.

Жительница Рего-Парка Гульчекра Касимова была за-



держана в аэропорту Кеннеди... с 50 блоками сигарет

из Узбекистана. А это согласно протоколу, составленному на месте и отправленному окружному прокурору Квинса Ричарду Брауну, - 100 000 сигарет. Касимова, мол, не задекларировала табачную продукцию и была остановлена уже на выходе из 4-го павильона, подвергшись дополнительной проверке багажа.

Думаю, настучал кто-то из некурящих!

ГДЕ ЛЕЧИТЬСЯ-ТО БУДЕМ?

Под занавес февраля городской отдел здравоохранения приказал закрыть Peninsula Hospital в Рокауэйс, сочтя его лаборатории «опасными и угрожающими безопасности пациентов».

Ну, если лаборатории, как следует из заявления инспекторов, «не соответствуют стандартам здравоохранения», то чего можно было ожидать от отделений, в которых должен был осуществляться уход за больными?

Естественно, с большим пониманием воспринимаешь приказ госпиталю прекратить прием пациентов, отменить все уже запланированные операции и прочие медицинские процедуры и срочно разработать планы перевода

больных в другие клиники.

В какие? Peninsula Hospital, насколько помнится, - вот уже пятое лечебное заведение в Квинсе, закрытое за последнее время. При этом следует учесть, что 30% жителей Квинса - люди старшего поколения. А эта категория наиболее подвержена заболеваниям и требует как особого внимания, так и ухода.

Сегодня у нас 10 действующих госпиталей, обслуживающих 2,3 миллиона жителей. Несложно подсчитать, что это... 230 тысяч человек на клинику! Замечу, что в среднем по стране эта цифра составляет 52 000.

Но и это сравнение не совсем правомерно: в подобной статистике следует учитывать и величину клиник. В Квинсе они гораздо крупнее, чем, ска-



жем, в местах менее населенных, а чтобы обслужить всех, они должны быть еще в пять раз больше! Это, как вы понимаете, невозможно.

Так что закрыть какой-то госпиталь легко, но неплохо бы предварительно подготовить ответ на автоматически всплывающий вопрос: «А где, граждане начальники, лечиться-то будем?»

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

WEEKLY SCHEDULE- PARASHAT PARAH MARCH 16 – MARCH 22, 2012



Rabbi
Baruch
BABAEV

Friday March 16 6:15pm Shir Hashirim
6:30pm Mincha and Kabbalat Shabbat
Saturday March 17 7:15am Shiur
with Rabbi Baruch Babaev- Rules for Shabbat
7:45am Shaharit
8:45am Shaharit Youth-3rd Fl.
10:00am Kid's Program
11:15am Kiddush Youth- 3rd Fl
11:30am Kiddush for whole synagogue- Lobby
3:00pm Tehellim Program
5:00pm Shiur with Rabbi Baruch Babaev- Parasha
5:30pm Mincha followed by Seuda Shlishit
5:30pm Mincha Youth Minyan followed by Seuda Shlishit
7:40pm Aravit / Havdala
Sunday March 18 7:30am Shaharit

8:45am Shaharit 2nd Minyan
2:00pm Class "Hazanut & Shira" for boys
(ages 10-17)
3:30pm Mincha 1st Minyan
6:45pm Mincha 2nd Minyan (Lamnazeyah)
7:15pm Aravit
8:45pm Study Books of Rabbi Rambam –
Mishney Torah
10:00pm Aravit 2nd Minyan
Monday – Friday 6:30am Shaharit
7:30am Shaharit 2nd Minyan
6:45pm Mincha (Lamnazeyah)
7:15pm Aravit
8:45pm Study Books of Rabbi Rambam – Mishney Torah
10:00pm Aravit 2nd Minyan

**Rabbi Baruch Babaev's Office Hours are:
Sunday 10am - 1pm, Tuesday 6pm - 8pm, Thursday 9am - 11am**

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Накануне праздника Песах, начинается запись и регистрация учащихся колелей и нешив для которых требует помощь. Желющие, могут заполнить бланк и приложить рекомендацию своего раввина.

Регистрация продлится до 03/25/12 (ב'טו).

По вопросам обращаться в ВЖС к Якову Шаламаеву по тел: 718-520-1111, факс 718-261-1564

On the eve of Passover, to begin writing and recording of aid to students Kollel and the Yeshiva.

Those interested can fill out the form and make a recommendation of Rabbi.

Registration will last until 03/25/12 (ב'טו).

For questions contact the secretariat BJCC 718-520-1111.

Application for Kimcha de Pischa

Name:	
Address:	
City/State/Zip:	
Home Phone	
Cell Phone	
Email	
Marital Status:	
Name of Yeshiva/ Kolel	

Tizku Lemitzvot

Rabbi Baruch Babaev

ПРАВЕДНИК МИРА РАУЛЬ ВАЛЛЕНБЕРГ

В нынешнем году вся мировая общественность отмечает столетие со дня рождения шведского дипломата Рауля Валленберга, который спас от фашистских концлагерей тысячи евреев. И – что только подтверждает нашу бесконечную благодарность этому праведнику мира – юбилейный год открылся даже не в день появления на свет этого редкой души человека (4 августа), а в дату его трагического исчезновения (17 января 1945 года), приведшего, судя по всему, к гибели в сталинских застенках.



16 апреля в 1.30 дня в помещении Central Queens YM & YWHA по адресу 67-09 108 Street в Форест-Хиллсе в память о Холокосте состоится встреча общественности с автором бестселлера Нью-Йорк Таймс корреспондентом ABC News Кэти Мартон. Она недавно опубликовала свою серьезнейшую работу о биографии Рауля Валленберга, бесследно исчезнувшего в советском ГУЛАГе.

На встречу приглашается широкая публика, предполагаемое пожертвование – 6 долларов.

Напомним, что в конце Второй мировой войны 32-летний Рауль Валленберг, потомок состоятельной шведской династии банкиров и дипломатов, отправился с гуманитарной миссией в Будапешт. Организовав выдачу «защитных паспортов» нейтрального государства и предоставив убежище в домах, объявленных шведской территорией, Рауль и его помощники – при финансовой поддержке США – спасли жизни тысяч евреев в оккупированной нацистами Венгрии.

Но после вступления советских войск в Венгрию Валленберг был неожиданно арестован и, как позднее выяснилось, переправлен на Лубянку. Россия по-прежнему в общих чертах придерживается советской позиции от 1957 года, согласно которой Валленберг скончался или был убит в московской тюрьме спустя два с половиной года после ареста. Но Швеция согласна с независимыми исследователями: окончательные выводы делать рано за недостаточностью сведений и доказательств.

Встреча с Кэти Мортон организована в рамках обширной программы Мемориала Холокоста, предложенной Hevesi Jewish Heritage Library of the Central Queens YM & YWHA.

Для получения более подробной информации звоните по телефону (718) 268-5011 ext. 151 или войдите на Интернет на сайт pkurtz@cqy.org.



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
**BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN**
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
**TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA**

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

**MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

BORIS MIKHAYLOV - COMPUTER MASTER

I can fix any computer problem that occurs in a computer such as viruses, troubleshooting, reinstallation and much more.



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

Ремонтирую компьютеры, обучаю пользованию компьютером. Цена по договоренности.

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D. IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
ПОН.- ПТ. до 8 PM,
ВОСКР. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



\$26 млн. для армии Израиля

Перенос со с.1

С приветственной речью перед гостями выступил глава правительства Биньямин Нетаниягу, который заявил: "Армия обороны Израиля - основа нашего существования и гарантия спокойного будущего". Он также поблагодарил начальника генштаба Бени Ганца за проявленный им профессионализм в борьбе с террором и подчеркнул, что ЦАХАЛ - сильная армия, способная противостоять любому врагу.

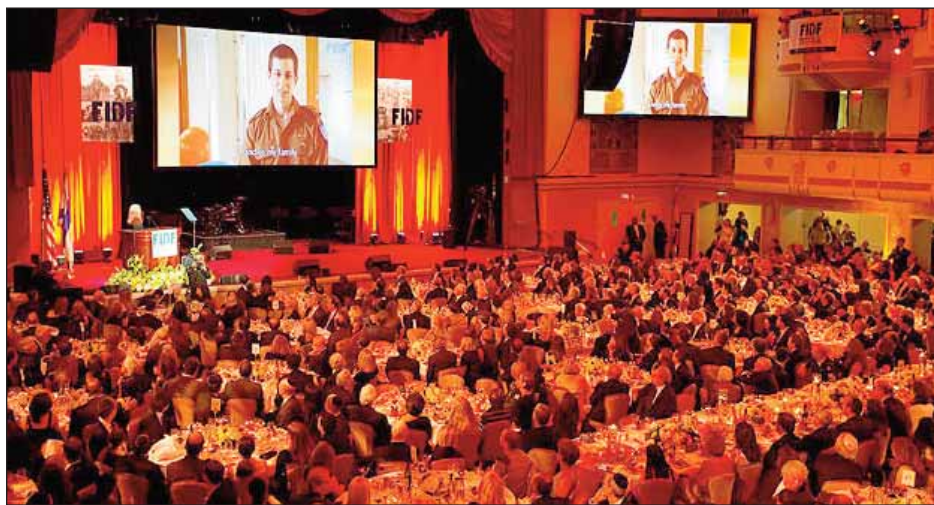
Бени Ганц, отменивший свое участие в вечере в связи с эскалацией напряженности на юге страны, выступил перед гостями при помощи спутниковой связи. В своей речи он, в частности, отметил: "Ликвидация Зухейра эль-Кейси привела к ракетным обстрелам нашей территории, но мы выстояли благодаря правильно выбранной тактике".

Гостей также приветствовал старший сержант ЦАХАЛа Гилад Шалит, чье выступление было записано на пленку. Он поблагодарил всех участников вечера за помощь армии и выразил признательность израильскому народу за свое освобождение.

"Поддержка соотечественников дала мне силы, пока я был в плену, и помогла перенести тяжелые испытания", - цитируют СМИ слова Шалита, ставшего за эти пять лет символом борьбы с террором.

Напомним, что средства, ежегодно собираемые FIDF, армия расходует на образование для солдат и необходимое социальное обеспечение. Основатель и президент организации раввин Йехиэль Экштейн подал пример остальным гостям вечера, пожертвовав 9,5 млн долларов на нужды израильских солдат.

NEWSru.co.il



REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством

доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин - директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

НОВОСТИ

Президент США Барак Обама вечером в воскресенье позвонил своему афганскому коллеге Хамиду Карзаю, чтобы выразить соболезнования по поводу убийства 16 мирных афганцев, совершенного американским солдатом.

Обама заявил, что потрясен и опечален происшествием в провинции Кандагар, недалеко от военной базы США. Как сообщалось, в ночь на 11 марта военнослужащий

открыл огонь по жителям двух деревень, расположенных рядом с базой, убив 16 человек, среди которых оказалось девять детей и три женщины.

Ранее Карзай назвал произошедшее преднамеренным убийством и потребовал объяснений от США. Тем более что расстрел мирных жителей произошел на фоне акций протеста, которые афганцы проводят в последние недели из-за сожжения аме-

ОЧЕРЕДНОЕ ИЗВИНЕНИЕ



риканцами священных для мусульман книг.

Ну, да за это Обама уже недавно извинялся.

А тем временем осложняется и положение самого Карзая. Так, неизвестные обстреляли из пулемета афганскую правительственную делегацию, прибывшую с визитом солидарности и скорби в кишлак, 16 жителей которого были застрелены американцем.

В ее составе были двое братьев афганского президента, один из министров и местный губернатор. Им пришлось десять минут прятаться от пуль. В результате перестрелки был убит один военнослужащий и ранен как минимум один полицейский. Нападавшим (их число устанавливается) удалось скрыться.

Местные власти уже заявили, что никто из чиновников не пострадал, а встреча с жителями деревни, ради которой они туда приехали, состоялась.

ЕВРОСОЮЗ СРАЖАЕТСЯ С НЕЛЕГАЛАМИ

Семь государств Евросоюза намерены совместно бороться с нелегальной миграцией, заявил в Брюсселе глава МВД ФРГ Ханс-Петер Фридрих. Речь идет о Германии, Австрии, Нидерландах, Бельгии, Франции, Великобритании и Швеции, то есть о тех государствах, которые, по его словам, наиболее сильно страдают от миграции через границы других стран ЕС.



Как отметил Фридрих, именно эти страны в настоящее время принимают 75 процентов всех нелегальных беженцев в ЕС. В Германии число беженцев-нелегалов возросло с 28 000 в 2009 году до 41 000 в 2010-м и почти до 49 000 в 2011 году.

Министр указал, что, хотя говорить о взрывном увеличении численности нелегальных мигрантов не приходится, это все же

весьма значительный рост притока нежеланных гостей.

Фридрих вместе с министром иностранных дел Австрии Йоханной Микль-Ляйтнер подвергли резкой критике Грецию за недостаточно эффективный контроль совместной границы с Турцией.

А Микль-Ляйтнер прямо заявила, что «нелегальные миграционные потоки берут начало на греческо-турецкой границе, которая открыта, как амбарные ворота», сообщает агентство AFP.

СИРИЯ: ПРИНЯТ РОССИЙСКО-АРАБСКИЙ ПЛАН

Сирийское руководство согласилось с предложением России и Лиги арабских государств (ЛАГ) мирно урегулировать продолжающийся кризис, сообщает РИА Новости со ссылкой на заявление Рида Хаддада – посла Сирии в Москве.

План, одобренный представителями ЛАГ и России в Каире 10 марта, предусматривает прекращение насилия всеми конфликтующими сторонами, создание механизма мониторинга, беспрепятственную доставку гуманитарной помощи во все регионы страны, невмешательство в дела

Сирии извне и поддержку миссии бывшего генсека ООН Кофи Аннана в этой стране.

Бывший генеральный секретарь ООН в настоящее время является представителем ООН и ЛАГ по урегулированию сирийского кризиса. 10 марта он прибыл в Дамаск, где провел переговоры с сирийским руководством, включая президента Башара Асада.

Сирийские власти не в первый раз заявляют о своей готовности к прекращению огня и переговорам, однако противостоящие им повстанцы занимают непримиримую позицию,



требуя в качестве предварительного условия отставку главы государства.

Асад, в свою очередь, многократно говорил, что уходить со своего поста не собирается, поскольку альтернативой его правлению будут хаос и гражданская война.

РОССИЯНЕ ВЫБИРАЮТ МЕРКЕЛЬ

Spiegel Online сообщает, что читатели серьезной московской экономической газеты «РБК daily» с большим отрывом выбрали Ангелу Меркель иностранным политиком, которого они хотели бы видеть президентом РФ. Из 16 тыс. читателей, участвовавших в опросе, 21,9% проголосовали за Меркель.

«Меркель – единственный западный политик, высоко котирующийся в России», – пишет автор статьи.

Согласно данному опросу, на втором месте – «белорусский диктатор» Александр Лукашенко, за ним идут генеральный секретарь компартии КНР Ху Цзиньтао и «эксцентричный президент Венесуэлы» Уго Чавес.

Автор также отмечает, что Меркель – единственный демократ, набравший большое количество голосов: за президента США Барака Обаму проголосовало всего 3,1%, он на пятом месте.

«Во всяком случае, с языковой точки зрения Меркель подходит для работы в Кремле: она со школьных времен говорит по-русски», – заключает издание.

«ИЗРАИЛЬ – ГЛАВНЫЙ ВРАГ ЕГИПЕТСКОГО НАРОДА»

Час от часу не легче. Сначала главный претендент на пост президента Египта, представитель исламистского движения «Братья мусульмане» Абдель Фотух заявляет, что не признает Израиль, затем нижняя палата египетского парламента призывает к высылке из Каира израильского посла Якова Амита и прекращению поставок в Израиль природного газа.



Это предложение поддержало подавляющее большинство парламентариев, сопроводив соответствующим призывом: «Мы должны оказать любую необходимую помощь палестинскому народу в секторе Газы и на Западном берегу, чтобы он мог устоять перед израильской агрессией».

Агентство Associated Press утверждает, что полный текст

декларации звучит еще жестче: «Египет никогда не будет помощником или союзником Израиля, потому что на самом деле Израиль – самый главный враг египетского народа».

Стоит отметить, что данные заявления не имеют никакой законной силы и практического применения и носят не более чем декларативный характер. Для того чтобы они приобрели законную силу, их должен утвердить глава Военного совета Египта фельдмаршал Тантауи.

БРОНЗОВОГО СОЛДАТА ОБЛИЛИ КРАСКОЙ

На военном кладбище в Таллине был испачкан белой краской памятник Воину-освободителю (Бронзовый солдат), сообщает DELFI. Информации о том, кто мог запачкать монумент, пока нет.

Бронзовый солдат, памятник советским военнослужа-

щим, погибшим при освобождении Эстонии от фашистов, ранее размещался на холме Тынисмяги в центре Таллина. Там же находилась и братская могила красноармейцев. Монумент неоднократно подвергался нападениям вандалов.

В 2007 году после много-

численных призывов убрать памятник, исходивших от националистов, эстонские власти переместили его, а также захоронение советских солдат на военное кладбище. Кампания по переносу спровоцировала беспорядки в Таллине и некоторых других городах.

ШЕКЕЛЬ... ЗА 1,1 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ!

Серебряный шекель, отчеканенный в 66 году нашей эры, продан с аукциона в Нью-Йорке за 1,1 миллиона долларов, сообщает 9 марта Associated Press. Покупателем выступил анонимный американский коллекционер.

Монета была отчеканена в период Первой Иудейской войны, когда евреи подняли восстание против римлян. На одной стороне шекеля изображена ритуальная чаша, на другой – гранатовое дерево и надпись «Святой Иерусалим».

Всего до нашего времени дошли только две такие монеты. Вторая хранится в Музее Израиля, при этом она просверлена, так что проданный в Нью-Йорке шекель является единственным не бракованным экземпляром древнейшей модели.

В аукционном доме Heritage Auctions утверждают, что 1,1 миллиона долларов – самая высокая цена, когда-либо отданная за еврейскую



монету. Проданный шекель ранее входил в частную «Коллекцию Шошана», которая насчитывает в общей сложности 2,2 тысячи еврейских монет.

По данным Art Daily, многие из них Музей Израиля рассчитывает заполучить с помощью еврейской общины в США.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

США

ОБАМЕ ПРИГРОЗИЛИ ИМПИЧМЕНТОМ

Конгрессмен-республиканец Уолтер Джонс внес в Палату представителей проект резолюции, в которой указывается, что начало президентом войны без одобрения Конгресса будет основанием для импичмента.

Как пояснил бывший конгрессмен Том Танкредо в публикации в WorldNetDaily, действия Джонса связаны с возможностью начала Соединенными Штатами военной операции в Сирии. А непосредственным поводом для внесения резолюции стало заявление министра обороны Леона Панетты, из которого следовало, что Барак Обама не станет обращаться к Конгрессу за разрешением про-

вести военную операцию в Сирии.

Вопрос о полномочиях президента в случае военных действий обсуждается в США постоянно. Импичментом за проведение операции в Ливии без одобрения Конгресса Обама уже угрожал конгрессмен Деннис Кусинич, однако поддержки в Конгрессе его позиция не нашла. Обама не стал запрашивать одобрения Конгресса и для участия в ливийской операции, удовольствовавшись письменным уведомлением конгрессменов.

В соответствии с Резолюцией о военных полномочиях, принятой Конгрессом в 1973



году, операция за рубежом не может продолжаться без одобрения Конгресса более 60 дней (еще 30 дней дается на вывод войск). Сторонники ограничения полномочий президента также ссылаются на Конституцию США, которая наделяет правом объявления войны Конгресс, а не президента.

Между тем рейтинг президента США снизился до исторического минимума. Таковы данные опроса, проведенного по заказу New York Times и CBS News. Деятельность главы Белого дома одобряет лишь 41 процент американцев - это самый низкий результат за все время проведения такого

опроса со времени вступления Обамы в должность президента в 2009 году (еще в феврале этот показатель составлял 50 процентов). Негативно оценивают его работу 47% американцев, не определились 12 процентов.

В сентябре 2011 года уровень неодобрения деятельности Обамы был выше (50 процентов). Большинство американцев (26 процентов) считают главной проблемой страны состояние экономики.

Правда, опросов проводится множество, и, скажем, компания Gallup значительного снижения рейтинга Обамы не зафиксировала. Согласно ее данным, работу президента одобряют 49 процентов американцев, а не одобряют - 43.

«ПОСЛЕДНИЙ ШАНС» ИРАНА?



главы МИД РФ Сергей Рябков. Вместе с тем, как рассказал на условиях анонимности чиновник Минобороны, в Москве уже просчитали действия в случае войны с Ираном. «На этот случай существует мобилизационная готовность», - отметил собеседник издания.

В шестерку международных посредников, которые участвуют в разрешении кризиса вокруг иранской ядерной программы, входят Россия, Великобритания, Германия, Китай, США и Франция. На встрече среди прочего планируется обсудить предстоящее посещение инспекторами МАГАТЭ объекта Парчин. В МАГАТЭ полагают, что там могут проводиться испытания взрывчатых веществ в рамках программы создания ядерного оружия. Но, по данным американской разведки, Иран пока не приступил к разработке ядерного оружия.

Вместе с тем израильское руководство готово начать военную операцию, и, как заявил в этом месяце премьер-министр еврейского государства Биньямин Нетаньягу, «речь идет не о днях или неделях, но и не о годах».

Последний шанс избежать войны у Ирана будет на переговорах с шестеркой международных посредников в апреле. Такую информацию госсекретарь США Хиллари Клинтон попросила передать Тегерану министра иностранных дел России Сергея Лаврова, сообщает «Коммерсантъ» со ссылкой на непоименованного российского дипломата.

Переговоры Клинтон и Лаврова прошли 12 марта в Нью-Йорке после заседания Совбеза ООН.

В российском МИДе апрельскую встречу не считают «последним шансом» Ирана. «Все упирается в политическую волю, и Россия делает все, чтобы воля эта не исчезала, а усиливалась», - заявил газете заместитель

РИК САНТОРУМ ВЫИГРАЛ В АЛАБАМЕ И МИССИСИПИ

По предварительным данным, бывший сенатор от Пенсильвании Рик Санторум победил на республиканских праймериз в штатах Алабама и Миссисипи, прошедших 13 марта.

В Алабаме он набирает 35%

голосов. Второе место делят экс-спикер Палаты представителей Конгресса Ньют Гингрич и бывший губернатор Массачусетса Митт Ромни: у них пока по 29 процентов.

В штате Миссисипи после подсчета 95% голосов у Санто-

рума 33 процента, у Гингрича 31 процент голосов, а у Ромни - 30.

Митт Ромни и Рик Санторум в настоящий момент считаются основными претендентами для выдвижения кандидатом на пост президента США от Республиканской партии.

ДИК ЧЕЙНИ - «НЕВЫЕЗДНОЙ»

Бывший вице-президент США Дик Чейни отказался от поездки в Канаду из-за опасений за свою безопасность, сообщает Associated Press со ссылкой на заявление представителя компании, которая участвовала в организации визита. От поездки отказалась и дочь Чейни Элизабет.

На 24 апреля в Торонто было запланировано выступление Чейни, во время которого он должен был рассказать о своей работе в должности вице-президента и о нынешней американской политике.

Отказ от поездки связывают с протестами, которыми сопровождался его визит в Канаду 26 сентября 2011 года. Тогда демонстранты, называвшие Чейни военным преступником, заблокировали выходы из здания, и он вынужден был оставаться в



помещении в течение семи часов.

Недовольство демонстрантов вызывало то, что Чейни, будучи вице-президентом, одобрял жесткие методы ведения допроса подозреваемых в терроризме. Речь, в частности, шла об имитации утопления и о лишении сна.

Правозащитники считают подобные методы допроса пытками, а организация Human Rights Watch еще до событий в Ванкувере обратилась к правительству Канады с просьбой выдвинуть против Чейни официальные обвинения в причастности к пыткам.

Чейни возражает: дескать, именно «усовершенствованные» еще при администрации Джорджа Буша методы допроса помогли ликвидировать лидера «Аль-Каиды» Осаму бин Ладена.

Напомним, что в феврале прошлого года и сам Буш вынужден был отменить визит в Швейцарию, опасаясь уголовного преследования в этой стране из-за подозрений в причастности к пыткам. Amnesty International просила арестовать Буша и правительство Канады.

ОСКВЕРНЕНЫ МОГИЛЫ ЕВРЕЙСКИХ ВЕТЕРАНОВ

По данным Агентства еврейских новостей, в минувший уикэнд неизвестные осквернили еврейские могилы ветеранов Второй мировой, Корейской и Вьетнамской войн на большом военном кладбище в Бушнелле, штат Флорида.

13 могил и надгробий с шестиконечными звездами Давида были порушены и разгромлены антисемитскими подонками.

Полиция Орlando классифицировала инцидент как преступление на почве нена-



висти и выделила специальную следственную группу для поиска преступников.

В сообщениях местных СМИ отмечается, что вандалы не тронули могилы, на которых не была изображена шестиконечная звезда Давида.

КОПИТЕ НА СТАРОСТЬ!

О том, сколько денег надо скопить, чтобы на старости лет жить безбедно, существует множество мнений. Речь идет не о том, чтобы шиковать, а лишь о возможности иметь свой дом и вести привычный образ жизни - путешествовать, принимать друзей, позволить себе пообедать в ресторане...

Но стоимость жизни только возрастает. И если какое-то десятилетие назад в качестве необходимой суммы фигурировали порядка полумиллиона долларов (с выплаченными долгами за недвижимость), то сегодня многие эксперты не уверены, что на достойную старость хватит и вдвое больше!

Как выяснилось, все это - из разряда фантастики. Исходя из результатов опроса, проведенного Employee Benefit Research Institute (EBRI), около 60% всех работающих американцев инвестировали или скопили каждый в среднем менее 25 000 долларов. (Этот показатель не учитывает стоимость принадлежащей опрошенным недвижимости, если она у них есть, а также обязательные пенсионные программы.)

Агентство Bloomberg подтверждает, что уверенность работающих американцев в том, что они смогут обеспечить себе достойное существование на пенсии, находится у черты исторического минимума: всего 14% опрошенных считают, что им

хватит для этого заработанных денег. В 2007 году - до начала кризиса - показатель этот равнялся 27 процентов.

Как пояснил директор исследований EBRI Джек Вандерхей, люди осознают, что у них нет оснований для оптимизма, однако вместо того, чтобы начать откладывать больше денег сегодня, они собираются затягивать выход на пенсию по достижении ими 65 лет.

Что крайне рискованно! По его словам, более половины опрошенных пенсионеров были вынуждены уйти с работы еще до того, как они были к этому готовы.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

МИЦВА

27 февраля в Центре бухарских евреев состоялось очередное заседание Общественного совета общины, в котором приняли участие раввины Залман Звулунов, Имонуэль Шимунов, Шломо Нисанов, Давид Акилов, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, директор музея бухарских евреев Арон Аронов, вице-президент фонда «Самарканд» Давид Шимунов, члены фонда «Эмет ве Эмуна» Тавриз Аронова, Яков Ханюмов, Стивен Ханюмов, Або-Аркадий Левиев, Айзик Фузайлов, Альберт Арабов, Яков Гургов, Яков Юсупов, Валера Муллоджанов, вице-президент фонда г. Андижана Жора Зулунов.

На последнем заседании Общественного совета, состоявшемся неделей ранее, было принято решение собрать общинными усилиями всех синагог и благотворительных фондов средства на отправку мацы в Узбекистан.

Организация «Эмет ве Эмуна» во главе с Юрием Даниэловым и его слаженной и сильной командой волонтеров, целенаправленно работает над этим проектом и собирает средства на общинных мероприятиях. Раввин Имонуэль Шимунов предложил придать этой инициативе общинный характер, предложив обратиться ко всем конгрегациям, прихожан синагог бухарско-еврейской общины Квинса и Бруклина, собрать по 350 долларов на отправку мацы из Израиля в Узбекистан. Сбор средств практически осуществлен. Средства составляют 7, 500 долларов США и пойдут на доставку мацы из Новороссийска до Ташкента (маца отправлена за счет средств Всемирного конгресса бухарских евреев из Хайфы в порт Новороссийска).

«Большая часть средств, необходимых на отправку мацы, уже собрана, - сказал раввин Имонуэль Шимунов, - еще несколько синагог обещают до-

СОБРАНЫ СРЕДСТВА ДЛЯ ОБЩИНЫ УЗБЕКИСТАНА



Раввин И.Шимонов



Первое заседание Общественного совета

рав Кайляков сможет выехать в Ташкент за две недели до начала праздника, чтобы подготовить общину к проведению кошерного Песаха и обеспечить правильное распределение пасхальных продуктов в республике.

Радует то, что в нашей общине столько неравнодушных людей, приехавших из Бруклина и из разных концов Квинса,

Надо отметить, что фонд обратился в Бейт Дин с просьбой оказать содействие в решении этого вопроса и получил специальное постановление «О правильном регулировании сбора средств в бухарско-еврейской общине» (текст прилагается). Было принято решение все средства аккумулировать на вновь созданном специальном счете при Общественном совете, ко-

мог решать возникшие проблемы общины на государственном уровне. Поступило предложение от раввина Ш.Нисанова, создать, на примере общин сирийских евреев, централизованную общинную кассу, и, пополняя ее за счет поступлений членских взносов или иными путями.

Надо принять во внимание тот факт, что наше государство оказывает материальную поддержку не синагогам, а общинным организациям. И мы должны использовать авторитет и опыт Конгресса бухарских евреев США и Канады, чтобы получить серьезные гранты, подобные тем, что выделяются другим организациям, - считает рав Шломо Нисанов. - Тогда возрастет вероятность решения ряда финансовых и юридических проблем, стоящих перед нашей общиной.

Обратилась с просьбой Мира Фазылова, которая никак не может решить проблему, которая касается не только её семьи: дети покидают родителей, хоть и живущих по законам ортодоксального иудаизма, сетуя на то, что, дескать, они не достаточно религиозны.

Кто-то напомнил и о том, что в последнее время усилились потуги секты Свидетелей Иеговы, которая вербует в свои церкви бухарских евреев. И таких, судя по данным газеты, стало более 100 человек.

Есть немало проблем, которые волнуют нас в новой стране. И хочется надеяться, что наша интеграция в американское общество пройдет успешно.

Рена АРАБОВА

нести свои сборы в ближайшие дни. Тем не менее, я уверен, что мы сможем до 15 марта отправить необходимые средства.

Кроме этого, был обсужден вариант доставки в Узбекистан кошерного виноградного сока, который необходим для пасхального седера. Раввин Шломо Нисанов предложил свою помощь в решении этого вопроса.

Надо отметить, что в настоящее время имеются точные списки евреев, проживающих в Самарканде, Коканде, Андижане.

Жора Зулунов (фонд «Андижан») предложил передать все средства поименно, в каждую семью, чтобы посылки дошли до адресатов.

Важной и, к сожалению, нерешенной проблемой является отсутствие раввинов в общинах Ташкента и Самарканда. Было высказано предложение всесторонне поддерживать, помочь раввину Симхе Кайлякову (Израиль), кандидатура которого уже утверждена Всемирным конгрессом бухарских евреев, в его предстоящей миссии в Узбекистане. Предполагается, что

чтобы помочь Совету общины в решении насущных вопросов. Было много активной, инициативной молодежи, пришедшей после трудового дня. К сожалению, несмотря на неоднократные звонки-приглашения председателей фондов, не все смогли принять участие в заседании Общественного совета.

Отрадно, что волонтеры фонда – молодые, вполне успешные бизнесмены, инженеры, программисты, стремящиеся помочь евреям в Узбекистане, приезжают на заседания из Бруклина. И, несмотря на расстояние, дефицит свободного времени, намерены посвятить себя служению общине. Они привели немало примеров, когда средства, собранные на юшуво, идут неизвестно куда. Недавно, на поминках в ресторане «Лямур дважды за вечер производились сборы пожертвований. Сборщики были в религиозном одеянии, с длинными бородами и пейсами. Собрав энную сумму, покинули зал. Никто не спросил их, для чего они собирают деньги. Куда собранные средства будут направлены? А церемониймейстер (ведущий) сказал, что не имеет права запрещать или как-то комментировать это.

Поэтому весьма серьезно был обсужден вопрос о пресечении сбора пожертвований разного рода организациями, работающими вне общины бухарских евреев, но весьма активизировавшимися свою деятельность в последнее время на различных мероприятиях: юшуво, бар-мицвах и свадьбах.

Надо поставить заслон этой пагубной практике, - сказал рав И.Шимонов. - Деньги должны собираться для нужд бухарско-еврейской общины! Никто не имеет права приходить в рестораны и собирать деньги без специального на то письменного разрешения, подписанного Бейт Дином.

Контролем данной ситуации занимается группа под руководством фонда «Эмет ве Эмуна.

торый будет регулировать распределение денег для отправки помощи в Узбекистан и распределение средств внутри общины Нью-Йорка.

На этом собрании были высказаны и другие предложения. В частности, помочь в проведении пасхального седера в общинах Ташкента и Самарканда. Первым откликнулся директор Музея бухарско-еврейского наследия Арон Аронов, который внес 180 долларов. Доктор Альберт Арабов выделил для нужд самаркандцев 1000 долларов.

Высказывалось мнение об укреплении Общественного совета определенной программой и своим уставом, чтобы данный Совет имел юридическую силу и

1. Sharey Tefilah - Rav Abramov	\$350
2. Lefrak City - Rav Elezarov	\$350
3. OHR Boruchai - Rav Sulimanov	\$350
4. Ohr natan - Rav Naum Kaziev	\$350
5. Bukharian Jewish Center - Rav Volovik	\$350
6. Ohel Sarah - Rav Plishtiev	\$350
7. Fund Andizhan	\$300
8. Kehilat ahalat Yosef	\$350
9. 41st -Brooklyn - Rav Niazov	\$350
10. Bukharian Jews of Briarwood - Rav Tabibov	\$350
11. Beth Gavriel - Rav Emmanuel Shimunov	\$350
12. Badatz Beit Yosef - Rav Igal Haimoff	\$350
13. Rav Mordechai Rachminov	\$350
14. 180th st. Fresh Meadows Rav -Yakov Nasirov	\$350
15. Congregation Tomar Devorah Brooklyn	\$350
16. Congregation Emet Ve Emunah - Rav Benjamin Tamayev - Brooklyn	\$350
17. Kehilat Atlanta -Tolik Itzhakov	\$100
18. OHR Boruchai Youth Minyan	\$100
19. Khodzi Koton inc - Rav Borukh Khodzhiav	\$350
20. 53rd st. Congregation Shem Tov- Brooklyn - Rav Shimunov	\$350
21. 172st Fresh Meadows - Rav Cohen	\$350
Total	\$ 6,800

**RABBINICAL COURT
NEW YORK**

180 01 Union Turnpike Hillcrest 11266 phone number 718-248-6903

Rabbi Elyahu Ben-Chaim
Chairman

בית דין צדק
ציון ירוק

В связи с многочисленными обращениями владельцев ресторанов о правильном процессе сбора средств для благотворительных организаций, Бейт Дин постановляет:

«Сбором денежных средств имеют право заниматься только организации которые имеют при себе письменное разрешение от главы Сефардского Бейт Дина Квинса. А так же при наличии официальной квитанции, и полной информацией об организации.»

Due to the request from the owners of the restaurants, to define the right way to collect funds for the non profit organizations, Bet Din of Queens has decided on the following:

"In order for the organization to collect funds, it must have a letter from the Bukharian Bet Din of Queens, along with the official receipts in the name of the organization, and full information about the organization. All these items must be present at the time of the collection."

אברהם ארנון 3/27/12 !!!

מאמר וסוף ארנון בעלי המסעדה בענין סכום

המסעדה המסעדה בתחילה אברהם ארנון בענין סכום

קונים ניין - יאלק ועל כן יש המצב שצריך והמסעדה

רק הנו אברהם ארנון על ידי הקהל הבודדים

אין הצטרפות פתח יקבלו אברהם ארנון פתח

MASSADA II - car & limousine service

- * Диспетчерская служба работает круглосуточно
- * Набираем водителей со своими автомобилями

В районе Rego Park, **(718) 969-4444**
Local - \$6.



63-51 Austin Str. Rego Park, NY 11375

Toll free: **(877) 627-2322**
(718) 969-4444, (718) 897-0070
Fax: **(718) 897-3885**

Принимаем все кредитные карточки

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center
• Cataract Surgery
• Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College
• Glaucoma and Cataract Surgery
• Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

• Diabetic Retinopathy
• Macular Degeneration
• General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary
• Medical Ophthalmologist
• Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW, лицензированный социальный работник Jewish Child Care Association (JCCA) принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера по адресу:
64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня по адресу:
150-62 78th Road, Kew Garden Hills Rabbi S Nisanov's Shul

Запись на прием по телефону:

1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

ПРИХОДИТЕ! МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!

Funding of this project is made possible through Partners in Caring Program of UJA-Federation of New York



ТВОРЧЕСТВО МОЛОДЫХ

АВИК
ЯКУБОВ

— Все пройдет, все пройдет, мы будем так счастливы! Любовь наша, если бы могла усилиться, усилилась бы тем, что в ней есть что-то ужасное, — сказал он.

И она не могла не ответить улыбкой — не словам, а влюбленным глазам его.

(Лев Толстой, «Анна Каренина»)

В романе Льва Толстого «Анна Каренина» в отношениях Анны Аркадьевны Карениной и Алексея Вронского действительно проскальзывало что-то «ужасное». Совсем незадолго до их сближения судьба закинула бы этого отважного офицера в Ташкент — в тот город, в который он принял (от близкого ему приятеля по военной службе) предложение отбыть, поскольку иначе никак «не мог вырваться из своего сердца» очаровательную Анну. Но сближение с ней помешало осуществлению этих планов.

«Отказаться от лестного и опасного назначения в Ташкент, по прежним понятиям Вронского, было бы позорно и невозможно. Но теперь, не задумываясь ни на минуту, он отказался от него и, заметив в высших кругах неодобрение своего поступка, тотчас же вышел в отставку» (Л. Толстой, ч. IV, гл. XXIII.).

Вы, наверное, удивлены, каким образом упоминание о Ташкенте появилось в романе Толстого? И, наверное, вы одновременно спрашиваете: собственно, почему именно Ташкент? В этой статье мы с вами затронем эту интересную тему... и, конечно, чуть-чуть помечтаем. Однако до того как мы мысленно отправимся в Ташкент конца XIX века, сперва обратимся к истории сюжета и обсудим то «ужасное» в словах обоих — Анны и Алексея.

Первый (но не единственный) роман Толстого «Анна Каренина» — не только трагическая история любви, но, прежде всего, семейная история, основанная на жизни в России 1870-х годов. Именно в этом романе проблемы одной семьи преследуют другую.

(Сам Толстой верил в то, что счастье семейной жизни наиболее возможно в деревне; он, кстати, провел остаток своей жизни в имении Ясная Поляна).

С потерей Анны у Алексея Вронского, прямо говоря, пропал интерес к жизни, и летом 1876 года он решил принять участие в военных действиях Российской армии в Сербии. (Напомню, роман начинался с исторической фразы, относящейся к этому периоду: «Прошло почти два месяца. Была уже половина жаркого лета». Речь уже шла о сербо-черногорско-турецкой войне, на которую отправляется Вронский.)

Да, так и сложилось. Ведь только у счастливой пары Левина и Китти, которые устраивают свою жизнь вдали от городской жизни, присутствует традиционный семейный уклад, в то время как у горожан Облонских и Карениных царит непонимание.

Но в этом романе помимо двух больших столичных городов, Москвы и Санкт-Петербурга, упоминается и провинциальный Ташкент. Правда, в «Анне Карениной» Ташкент не является ключевым городом для сюжета, как те два. Однако есть что-то особое, иначе Толстой — весьма вероятно — не упомянул бы его. Итак, в путь!

Конечно, Толстой знал о существовании Ташкента и о происходящих там событиях либо через прессу, либо понаслышке. В 1865 году — за одиннадцать лет до окончания «Анны Карениной» — Ташкент стал частью Российской империи в результате его завоевания генералом Михаилом Черняевым. С того времени и до революции 1917 года Ташкент оставался центром царского Туркестанского края. Поэтому неудивительно, что Ташкенту тоже уделено некоторое внимание в этом романе. Давайте порасуждаем.

Незадолго до того, как Вронский передумал отправляться на военную службу в Ташкент, он считал, что «отказаться от лестного и опасного назначения в Ташкент было бы позорно и невозможно». И он был прав. Русская часть города — совсем еще молодая в 1870-е годы — медленно и маленькими шагами меняла свой облик от начального военно-административного уклада к настоящей европейской столице Русской Азии, что было достигнуто к началу XX века.

Поэтому назначение его туда именно в 70-е годы 19-го века было бы востребовано, а не только опасно и заманчиво. Опасно и заманчиво, потому что риск выживания в случае военных действий нельзя предопределить. Но тогда Вронский думал о престиже, где каждый храбрец вроде него был бы только в восторге повисить свое воинское звание. Однако, как мы уже с вами знаем, Анна изменила ход событий, и Вронский «тотчас же вышел в отставку».

АННА КАРЕНИНА: ЛЕДИ ТАШКЕНТА?



Толстой был не единственный, кто в российских литературных кругах упоминал о Ташкенте. Так, одна из дочерей завоевателя Средней Азии генерал-губернатора Черняева, А. Михайлова, в своих воспоминаниях от 1906 года, защищая героический захват Ташкента своим отцом (который он осуществил без разрешения императора Всероссийского), высказывалась таким образом:

«В 1864 — 1865 гг. во главе небольшого отряда в 2000 человек ...положил к подножию России одну из богатейших наших окраин, упрочив наше положение в Средней Азии, «согласно силе и могуществу России».

В книге современного российского исследователя Э. Ф. Шафранской «Ташкентский текст в русской культуре» (Москва: Арт Хаус медиа., 2010), говорится о том, что после присоединения к империи Ташкент начинает привлекать широкое внимание в российской прессе и, главное, появляется в русской культурной традиции. В этом и состоит особое отличие богатой русской литературы 19 века, где такие литераторы, современники Льва Толстого, как Федор Достоевский или сатирик М.Е. Салтыков-Щедрин, упоминают Ташкент в своих работах.

Приведем характерный пример. В романе Достоевского «Бесы» есть стихотворение «Светлая личность», в котором в одной из строк написано следующее: «А народ... от Смоленска до Ташкента». По мнению Шафранской, это удивительно, поскольку «народ» царской России еще и ташкентский (!).



Всё это говорит нам, что Л.Толстой и его близкие современники верили в то, что Ташкент должен включаться в территорию царской России. Ведь не зря дочь Черняева писала в патристическом пафосе, отзываясь о захвате Ташкента как «нашей окраины», в то время как в стихотворении Достоевского ташкентцы уже составляли «народ» России.

Если бы Толстой посчитал нужным проникнуть в своём романе в глубину Центральной Азии, то естественно, это бы произошло (ведь в его творчестве есть обращение к событиям на Кавказе и к войне с Турцией — «Казачи», «Хаджимурат», «Севастопольские рассказы»). Но, видимо, он решил, что в романе «Анна Каренина» будет вернее лишь мимоходом упомянуть восточный аспект. Для того он и автор, имеющий на то право.

Однако это не мешает нам — прошлым, нынешним или будущим гражданам Ташкента — чуть-чуть пофантазировать, не правда ли? Естественно, каждый из нас вполне может сам нарисовать свою фантазию, изменить ход событий в романе, даже добавить новые персонажи в контексте Ташкента 19-го века (и я одобряю — вперед!). Именно в этом ключе мы попытаемся, хотя бы кратко, вместе представить эту картину.

Начнем мы с вами с того, с чего начинали эту статью. Но теперь Анна Каренина и Алексей Вронский — уже успев помириться, поскольку не совсем еще в ссоре — вместе с новорожденной девочкой и сынишкой приезжают после сказочного путешествия по Италии, где уже помолвлены, в сказочную часть Азии, именно в колониальный Ташкент.

(Да! В нашей с вами версии романа Анна соглашается на предложение мужа, получает развод и права на Серрежу. По крайней мере, муж за свой счет приезжает в Ташкент для свидания с сыном; а чтобы совсем не тоско-

вать по любимому сыну, в ближайшие сроки покупает недвижимость в Русской части города и вкладывает средства в какой-нибудь бизнес, или занимает политическое кресло на новом месте. Одним словом, присоединяется к семейству Вронских!)

Вряд ли здесь, на новой земле, этих поселенцев преследовало бы мнение знатного общества. (Но есть Каренин... представляете, как может измениться действие в романе?!).

Взглянем далее. В Ташкенте Вронский продвигается в карьере офицера и вместе с семьей въезжает в новое жилье. В семье — любовь, мир и согласие. Анна берет на себя доступную женщинам в то время работу, допустим, учительницы, и преподает в какой-нибудь местной русско-туземной школе. Дети растут, ходят в местную школу. По выходным семья с острым восторгом любуется в старой части города повседневностью жизни туземцев, которые посещают местную чайхану.

В этот момент заметно, как в глазах Вронских некоторые аспекты Востока оживают и преподносят им живой урок культуры и быта коренного населения. (А почему бы и нет? Ведь русские поселенцы даже ассимилировали некоторые ключевые слова туземцев и показывали уважение к таким мусульманским праздникам, как байрам и рамазан).

Они часто прогуливаются по центральным улицам нового Ташкента, Московскому и Кауфманскому проспектам. А когда в 1882 году появился Кауфманский сквер, который построен на их пересечении, разумеется, и отдыхают в этом зеленом сквере). К началу XX века, когда дочь Анны и Алексея уже довольно взрослая, она посещает первую женскую гимназию, которая открывает свои двери в Ташкенте в 1900 году.

Семейство Вронских гордится успехами развития города, где театры, банки, госпитали, учебные заведения, разные магазины и другие городские достопримечательности растут в количестве, где пробегает движущийся по рельсам трамвайчик, соединенные с конными экипажами и где свободно перемещаются ишаки, где до 1917 года, богатая и зажиточная часть жителей Ташкента имеет доступ к шикарным магазинам на улице Романовского, где к тому времени находится государственный банк и дворец великого князя Николая Константиновича.

Внезапно свершается революция 1917-го, а потом гражданская... И мир Вронских рушится, когда царский режим сменяется властью большевиков. Стоп! Мы с вами заходим слишком далеко... отсюда, дорогие читатели, каждый сможет сам продолжить роман по своему усмотрению, не правда ли?

В заключение проинформирую наших читателей, что скоро (а точнее, к сентябрю этого года) в крупнейших кинотеатрах США выйдет новая экранизация знаменитого фильма «Анна Каренина». По данным веб-сайта the Internet Movie Database, уже известны более десятка версий (в том числе и мини-сериалы) этого знаменитого романа для большого экрана, охватывающие период с двадцатых годов прошлого века до нынешних времен.

Новый фильм уже в завершающей стадии. В настоящее время картина снимается как в Великобритании, так и в России английским режиссером Джо Райтом (Joe Wright). (Вы, вероятно, помните его экранизацию английского романа Джейн Остин «Гордость и предубеждение» — «Pride and Prejudice», вышедший на экран в 2005 году).

На мой взгляд, две самые интересные экранизации «Анны Карениной» — это советский фильм 1967 года (режиссер Александр Зархи; в главной роли Анны — очаровательная Татьяна Самойлова); и 1997 года (режиссер Бернард Роуз/Bernard Rose; в главной роли Анны — красавица-парижанка Софи Марсо/Sophie Marceau).

Наверное, тот факт, что в советской экранизации упоминается Ташкент, уже само по себе большое дело. Да и актеры сыграли великолепно. А вот в американской версии 1997 года картина действительно была богато снята, поскольку использовались изысканные наряды, да и камера неплохо поработала, сняв личные моменты в отношениях Анны Андреевны и Алексея Вронского.

Посмотрев дважды образ Анны Карениной, воплощенный Марсо, я подумал, что именно эта актриса смогла нарисовать настоящий портрет. Марсо изображала свою героиню с самыми глубокими чувствами, что впечатляет, поскольку в романе Анна на деле — очень сентиментальная и легкоранимая личность. Посмотрим, однако, как Джо Райт справится со своей интерпретацией романа Толстого (но это еще будет зависеть и от актеров!). Надеемся, что мы увидим Анну Каренину по-иному, и всем нам доставит удовольствие новая интерпретация известного во всем мире романа!

ПИРА



**Юзеф
МУРДАХАЕВ**

Если вы, дорогой читатель, любитель муз, спросите, кто из наших поэтов самый плодовитый, укажу на Эдуарда Аминова. Если спросите, кто лирико-философский, опять же укажу на эту личность. И, конечно же, если скажете «талант – во всём талант», то опять же вспомню Эдуарда Аминова. Поэзия, проза, рисунки, скульптура, живопись, галерея портретов – всё это многогранные стороны таланта неутомимого, близкого по духу человека. Человека отзывчивого, тонкой натуры, для которого незамеченным не останется ни одно творение, достойное внимания не только в нашей общине, но и во всём Израиле, Нью-Йорке.



Знаю пишущую интеллигенцию, работающую от случая к случаю. Говорят: «Пишу только при вдохновении». Так, вроде бы, великий поэт Узбекистана Гафур Гулям входил в творческий экстаз в чайхане, среди друзей, после принятия стопочки. Другим приходит вдохновение от неги женской, когда они заворожены гармонией тела и нежностью.

Люблю и ценю наполненные тончайшей лирикой стихи Баси Малаевой, набатные, призывно-патриотические работы Александры Елизаровой, чувственно-музыкальные Анжелики Боруховой, материнско-ласковые, иногда грустные Ларисы Ароновой, чувственно-ласковые любовные, по-есенински нежные мотивы Эдуарда Ниязова. Но кто может сравниться по многогранности таланта, плодовитости с Э. Аминовым, который ежегодно издаёт по 2 – 3 книги, а в 2011-м издал аж 5?! Причём, ещё на английском – 7!

Читаю работы друга основательно, с каранда-

ОПЬЯНЁННЫЙ ВДОХНОВЕНИЕМ

шом в руках. Не для внесения правок, Б-же упаси, а отмечаю строки, задевшие струны сердца. В последней книге «Зову я жизнь» их оказалось больше половины.

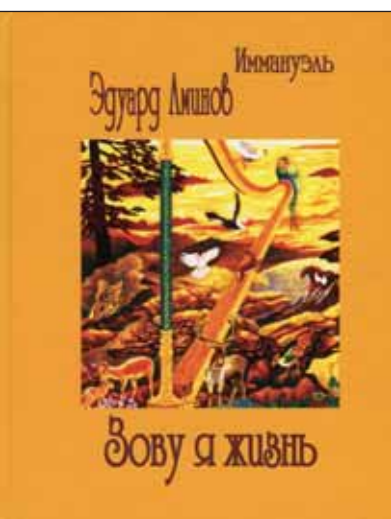
Из года в год увеличивается количество его стихов, пронзающих звучанием, музыкальностью. Понимаю чувства барда Рафаэля Алишаева, исполняющего приятным задушевым голосом песню на стихи Эдуарда Аминова:

*Добром звучит гитара,
Любой всё это ощутит:
Согреет душу этим даром,
Талантом нежным вдохновит.*

и, далее – призыв:

*Делись с людьми своим богатством,
На радость всем играй и пой!*

Эдуард Аминов скромный, хотя порывы его достучаться до сердец широкого круга читателей иногда принимаются неадекватно. А ведь увеличение количества изданий не самоцель: «творчества инерция святая... вдохновением плещется через край... переливаясь в новые книги».



Особняком в книгу включён раздел «Тайны символов», дающий много интересных сведений. Трудно усвоить, понять эзотерические рассуждения автора. Возможно, кто-то из читателей заинтересуется.

Особо отмечу, что первые пробы пера автора в драматургии не остались без внимания театралов. Надеюсь, в недалёком будущем будут воплощены на сцене. В рассматриваемой работе нас радует наивная, написанная в стихотворной шекспировской форме, мини-пьеса «Дочь и мать». Остались ли ещё такие взаимоотношения?

Как отмечал, у Эдуарда колоссальная работоспособность, значительна отдача, но скромный он:

*Хоть сам в искусствах не велик, а мал,
Зато, по правде, многое испытал.*

И далее отмечает:

Пиши и не рассчитывай на славу.

Что же испытал ребёнок военного времени, свидетель получения с фронта похоронки на отца? Знаем о его многократных взлётах и падениях. Судьба заносила его в безводные, знойные пустыни Центральной Азии, в вечную мерзлоту Сибири и на Полярный круг. Строил особо ответственные и строго секретные объекты... Всякое было. По его философским произведениям узнаём, что коварная судьбинка многократно испытала его. И, как болезни усиливают иммунную систему, так и Э.Аминова сложности судьбы превратили не в жестокого, а, наоборот, в мудрого, душевного, уступчивого, способного отличить обыденное от ценного, необычного, достойного внимания и труда. Чтобы увидеть это, он чувствует себя птицей:

*У меня лопатки превратились в крылья,
Я лечу, счастливый в... высоте.*

Города и люди – словно на ладони.

И с высоты понимает:

Что небо ближе, а земля родней.

Хотя он и не хочет быть птицей, а «нужно, горизонты расширяя, любовь ко всему живому не терять». Конечно, я понимаю друга: что можно увидеть воробышком? А вот с высоты орлиного полёта... «многое из задуманного можно осуществить».

Доволен ли поэт своими трудами? Отвечает:

Мне рано выйти из игры

Дай силы...», - обращается Эдуард к Нему.

Дорогой друг, вы мудрый человек и, как никто другой, знаете: у каждого для всего есть своё время: время с плачем родиться, время с плачем завершиться. Не наш бегущий ныне век, но в нём прочерчен ваш глубокий след – и новому поколению будет хоть немного легче. Вы щедро раздаёте пламя души, «чтобы спокойней уйти» и чуточку разумней сделать мир.

Дорогой друг, но где ваши годы!? Путь ещё не завершён. Надеюсь, его продолжение – за очередным поворотом судьбы. Дерзайте, вдохновляйте, на радость поклонникам!

Ваш сборник «Зову я жить» сопровождал меня на курорте, в Доминикане, на побережье Мексиканского залива. Ваши красивые, мудрые стихи вполне соответствовали пейзажу, усиливали восприятие. Спасибо, друг! Здоровья и больших творческих успехов Вам.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**Пинхас (Пулот)
ШАЛОНОВ,
профессор,
доктор
медицинских наук**

Уважаемый господин Рафаэль Некталов!

В газете *The Bukharian Times* №526 от 9 – 15 марта 2012 г. я прочитал статью доктора филологии Иосифа Мошеева «100 знаменитых бухарских евреев Центральной Азии». Предлагаемый проект профессора И. Мошеева вызвал у меня, мягко говоря, недоумение. Как филолог, находясь в Израиле, может собрать достоверный исторический материал с фактами по данной теме? Ведь это очень щепетильный и непростой вопрос. Можно оскорбить многих и, наоборот, возвысить незаслуженно некоторых. Это может вызвать конфликт среди известных людей бухарской общины. Дано ли право профессору И. Мошееву решать, кто знаменит? Такой проект может создать только историк после

РАЗРУШИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ

огромного научного исследования на основе подтверждающих документов и фактов и при последующем создании объективной комиссии. Недопустимо использовать в качестве базы проекта рассказы родственников или близких друзей, которые не всегда дают реальную информацию.

Все очерки о деятелях науки, а также энциклопедии, написанные доктором филологии И. Мошеевым, основаны на материалах самих научных деятелей, о которых он пишет. Они не всегда соответствуют действительности, при этом все факты и документы не уточнены. Профессор И. Мошеев больше уделял внимание литературной обработке материала как филолог.

В статье «100 знаменитых бухарских евреев Центральной Азии» проф. И. Мошеев допускает ряд явных неточностей. Это, например, выявляется при сравнении его данных о профессоре Ю.Исакове с информацией в энциклопедии. Что же касается Сороджон Юсуповой, она действи-

тельно была первой женщиной-профессором в республике, но она писала таджичкой и продвигали её как первого учёного-таджичку. Она никогда не общалась с бухарскими евреями. Даже мы, профессор, не знали, что она еврейка. Все выяснилось только после её смерти, когда сестра выдала эту информацию. Можно ли её отнести к самой знаменитой бухарской еврейке?

В бухарско-еврейской общине имеются гиперболизированные и принципиально искажающие реальность публикации из-за отсутствия достаточной информации и фактов. По-видимому, не все, кто пишут, заняты именно своим делом.

К такому проекту как «100 знаменитых бухарских евреев Центральной Азии» надо относиться очень серьёзно и с большой ответственностью, иначе можно ранить сердца известных людей и потерять значимость таких трудов.

С уважением к редакции и к автору статьи.

*И, конечно, припевать лучше хором,
Лучше хором, лучше хором.*

Ваши дети талантливы!

У них прекрасный голос! Дайте им шанс проявить свои лучшие индивидуальные способности.



Они должны петь в нашем хоре, чтобы заявить о себе во весь голос!

При Центре бухарских евреев организуется хоровая студия для мальчиков под руководством опытного хормейстера и педагога Исаака Яковлевича Хаимова.

Занятия будут проводиться по воскресеньям в Центре бухарских евреев по адресу 106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

Набирается группа от 6 до 12 лет.

Справки по телефону 718-520-1111



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com

- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)



THE MURATOV FINANCIAL GROUP

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



INCOME TAX



INDIVIDUAL

SUSANNA ILYASOVA

Certified

*Tax Preparer
Tax Consultant*

**Высококвалифицированный
профессионал по налогам.**

102-30 Queens Blvd., Apt #2J, Forest Hills, 11375

Tel **718-897-5176**

NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!

Вы нужны нам как Наш агент!

Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие,
Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы

налогообложения включая 1031 Exchange.

Наши Tax Accountants affiliates помогут

легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD

Fax 206.984.3799, 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



Перенос со с.10

После очередного посещения ею невропатолога, который счёл, что эту болезнь невозможно излечить, я принялся за её исцеление. За два с половиной месяца мне удалось полностью избавить её от болей.

В.А.: А как это вдруг стало возможно, что вы смогли, а другие нет?

Б.А.: Мы сделали ей несколько сеансов уколов, что способствовало полному излечению. Упор делаю на то, что в отличие от тех, кто широко применяет гормональные препараты, мы сегодня обходимся без них. Нашим методом можно успешно излечить боли.

Тем не менее есть определенная категория больных, которым и мы не в состоянии помочь. Но, конечно, стараемся помочь всем. Проблема в том, насколько организм в состоянии бороться с этим недугом, то есть успех лечения зависит и от состояния человеческого организма.

В.А.: Значит, всё же боль поддается полному излечению...

Б.А.: Я уже отмечал, что наука ныне выявила связь между курением и болями, которые возникают в пояснице. Или вот наркоманы не реагируют на уколы. Казалось, ма-

ДОКТОР БОРИС АБАЕВ: Я ИЗБАВЛЮ ВАС ОТ БОЛИ

ПОГОВОРИМ О ПРОБЛЕМАХ ЛЕЧЕНИЯ БОЛЕЙ ПОЗВОНОЧНИКА И ШЕИ

рихуана – не сильнодействующий наркотик, но организм употребляющих его на укол не реагирует.

Или такие, кто почти не пьёт воду, хотя многие другие напитки – пожалуйста. В результате организм испытывает острый дефицит воды. У таких при приёме таблетки от боли, ощущение боли даже усиливается. Предлагаю увеличить приём воды. И у тех, кто внял моему совету, боли прошли.

Приведу хрестоматийный пример. Боль в области плеча приводит к тому, что больной находится без движения. У меня на приёме был больной, который до этого обращался к разным врачам: к ортопеду, к ревматологу, к физиотерапевту – всего к семи специалистам, но за два года никто из них не смог существенно ему помочь. Я провел соответствующее исследование. Обнаружил, что проблема не в плече, а в ущемлённом нерве к плечу.

Этот пациент побывал у меня всего два раза – и всё, боли прошли. Тогда он выразил возмущение терапевту за

безрезультатное лечение. И тот доктор позвонил мне, просил рассказать о моем методе, чтобы понять, в чем секрет излечения.

В.А.: В каких случаях для диагностики полезно применение рентгена?

Б.А.: Подвергать пациента лишнему риску облучения нежелательно. Но бывает специфическая ситуация, когда именно снимок позволяет определить, где источник боли. Получив изображение и используя анатомические границы того или иного позвонка, можно попасть уколом в необходимое место с высокой точностью.

В.А.: Как должен проводиться общий процесс диагностирования и лечения?

Б.А.: Чтобы диагностировать лечение боли шейно-поясничной области, надо узнать историю болезни, определить, откуда и когда боли появились, их интенсивность.

Надо провести проверку: прощупать пациента руками, пальпировать, определить, в чём же именно кроется источник болей. При лечении используют 4 группы средств: 1

– таблетки противовоспалительные;

2 – физиотерапия, ультразвук, стимуляция, массажи; 3 – укол; 4 – операция.

Иногда при сильных болях – 8 из 10 возможных пунктов по шкале – нужен укол, чтобы сразу снять боль. Работает великолепно, хотя укол негормональный. Ведь раньше такое было немислимо. Сейчас можно.

Сегодня методы лечения позволяют избавить людей от болей в любой части тела после десятков лет страданий. Но стопроцентной гарантии дать ни один врач не сможет.

В.А.: Ныне можно встретить такую специализацию, как pain management. Что это такое?

Б.А.: Действительно, пациенты теперь знакомы с этим направлением лечения. Чтобы овладеть им, надо учиться дольше, оно требует больших знаний, опыта, навыков. Оно требует не только применения лекарств или инъекций, но и настоящего мастерства в точном выявлении, к какому нерву, связке, отделу позвоночника, суставу следует при-

менить лечение. Ни один терапевт не может сделать то, что выполняет специалист по болям.

В.А. Если именно укол снимает боль, то в чем же тогда процесс лечения?

Б.А.: А что вы подразумеваете под лечением? Когда больного пичкают таблетками многие годы или когда ему приходится посещать физиотерапию многие годы? Ведь в данном случае мы не только делаем укол новокаина, его может сделать и первокурсник. Мы же хотим добиться и стараемся убрать ущемление нерва, который зачастую вызывает симптомы и «добавляет масла в огонь» при болях уже существующих.

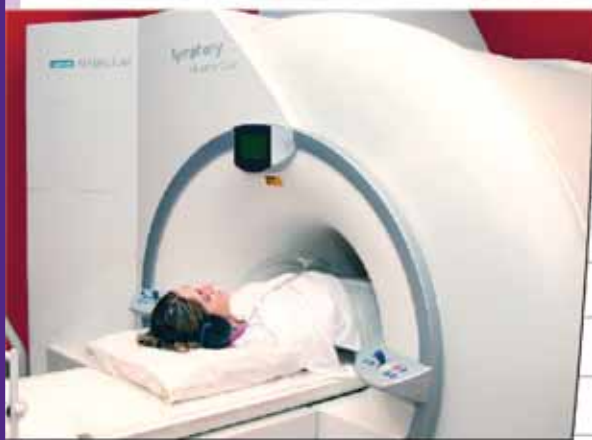
Убрать ущемление нерва – задача врача. Мы, к счастью, сумели помочь многим тысячам пациентов.

Кстати, сейчас наш офис, оборудованный новейшей современной медицинской техникой, переехал на новое место и располагается по адресу: 97-52 64 Avenue (угол 98 Street) в Рего Парке. Это в двухстах метрах от старого офиса. Так что все наши пациенты могут без особого труда отыскать его.

В.А. Что ж, успехов, доктор! И скажем боли – НЕТ!



Langone Columbus Medical Center



КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология), Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология), Stacey Loeb, M.D.

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Marina Saksonova, M.D., Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine
Ядерная медицина
Digital Mammography
Цифровая маммография
Digital X-Ray
Цифровой рентген
Флуороскопия **Fluoroscopy**
и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

MRI-MRA Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография
PET/CT Позитронно-эмиссионная томография
CT scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерная сонография
Bone Densitometry Оценка плотности костей

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 am - 9 pm Friday: 8 am - 5 pm, Sat. and Sunday: 8 am - 3 pm

97-85 Queens Boulevard,
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)

718-261-9100
www.nyucolumbusmedical.org

Принимаем все
основные страховки
и Medicare

USA Vein Clinics

**ЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС**

718-764-0464 888-284-89214

Нужно ли постоянно страдать от варикозных вен?

НЕТ! Навсегда избавиться от венозной недостаточности Вам поможет новая нехирургическая процедура - Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), рекомендованная FDA.

Это Дорого?

НЕТ! Лечение покрывается медицинскими страховками и Medicare.

Это Быстро?

ДА! Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисе. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни сразу после лечения.

Как назначить визит к врачу?

Что-бы назначить консультацию в удобном для вас офисе, звоните нам в любое время по телефону **718-764-0464**



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет

BOSTON
1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132

BROOKLYN
2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229

NEW QUEENS
116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375



BEFORE AFTER BEFORE AFTER

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация. Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.

звоните сегодня
718-764-0464, 888-284-9214
Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

13 мая
2012 года
воскресение
7:30 вечера

Конгресс бухарских евреев США и Канады
Газета The Bukharian Times

БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР

СЕМЁНА АУЛОВА
«ВОЗРОЖДЕНИЕ»

представляет

азербайджанскую классику, жемчужину востока, музыкальную комедию

АРШИН МАЛ АЛАН

Автор - Узеир ГАДЖИБЕКОВ
Режиссер-постановщик - Семен АУЛОВ, засл. артист Узбекистана
Художник-постановщик - Иосиф ДЖИНДЖИХАШВИЛИ, засл. художник Грузии
Музыкальный руководитель - Эфраим ГАВРИЭЛОВ
Концертмейстер - Мара МУШЕЕВА

20 мая
2012 года
воскресение
7:30 вечера



В спектакле заняты ведущие актеры театра:
Роза БАБЕКОВА, Тамара КАТАЕВА, Любовь ИСАКОВА, Шушана АБРАМОВА, Лазарь ИСХАКБАЕВ,
Эфраим ГАВРИЭЛОВ, Рафаэль КАЙКОВ, Михаил МУЛЛАДЖАНОВ (дебют)

**Спектакль состоится в школе № 157 по адресу:
corner of 64th Avenue & 102nd Street, Rego Park, NY 11374**

13 мая и 20 мая 2012 года в воскресенье в 7:30 вечера

Спонсоры спектакля: Э. Б. Некталов, Светлана Пулатова,
Светлана Ханимова-Левитина, Слава Ашерев, Елена Безофф
Информационный спонсор: газета The Bukharian Times

БИЛЕТЫ, СПРАВКИ: Галина - 718-297-0593, Тамара - 718-526-0791, Рива - 718-459-6008,
Дора - 718-897-0102, Гриша - 212-464-8816, 718-896-2684, Boris Production - 718-9978237






Nisan Flowers

Дорогие друзья клиенты!
Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ
от \$2,000
до \$3,000

ENGAGEMENT
от \$300
до \$500

БРИТ-МИЦВА
\$300

ЮБИЛЕЙ
от \$300
до \$500

**Бар \ Бат-мицва
с шарами - \$700
цветами \$1,000**

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах.
Для вашего удобства выезжаем на дом по аппойтменту
(917) 576-2571
Nisan. By appointment only.

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч... Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Вместимость зала:
Party - 120 человек,
Поминки - 200 человек

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM
Grisha Mordechaev

Glatt Kosher גלאט כשר

Under new supervision of Rabbi Igal Haimov Badatz Beit Yosef
And Rabbi Shlomo nisanov KEHILAT KASHRUT OF QUEENS

Melody
RESTAURANT

*Проведем Любые Ваши Торжества
На Высочком Уровне*





Вас ждет лучшая музыка, сервис и цены.
Открыты 6 дней в неделю

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



НОВИНКА!
DJ
BOSS



Группа "Виктория"

Вместимость зала:
пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек




Контактные телефоны:
718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Ресторан SVETSARAN

Проводим: помолвки, бар- и бат-мицвы, дни рождения, корпоративные встречи и любые другие мероприятия на высочком уровне.

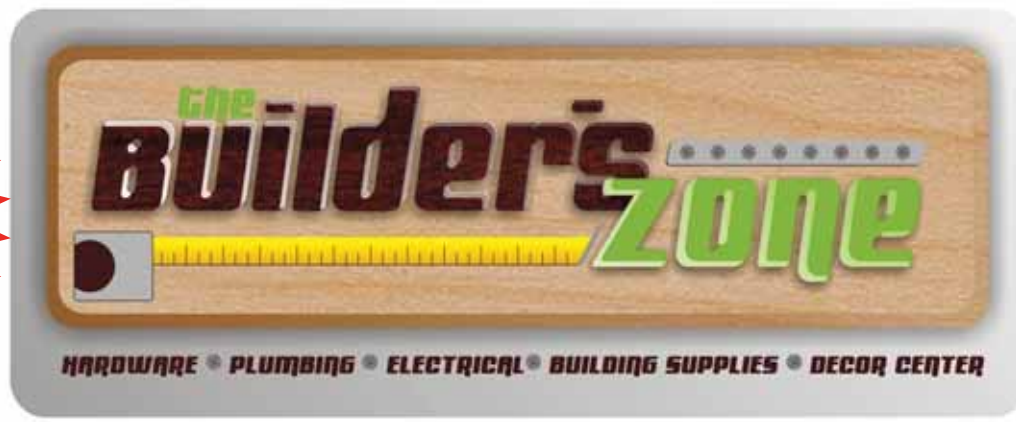
ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ
718-520-7770

DELIVERY - FREE

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты – живая музыка.
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300



Мы переехали на новое место - бывший магазин Main Star Supply на Main Street
Магазин удобно расположен по адресу 68-02 Fresh Meadow Lane Fresh Meadows NY 11365

Tel 718-261-7907

MARCH SPECIAL

Приглашаем всех наших клиентов посетить магазин хозяйственных товаров и строительных материалов Мы обеспечим вас качественными товарами и прекрасным сервисом!



Большой выбор строительных товаров:
Двери дубовые из красного дерева, металлические и наружные
Молдинги (наличники) дубовые, из красного дерева и пр.
Crown Molding, огромное разнообразие сантехники, бойлеры, электротовары, замки.
Изготавливаем ключи всех видов (Lock Smith available), краски, лак, паркет.



Магазин работает с понедельника по четверг с 8 ам - 7 рм, Пятница - с 8 ам до 3 рм, Воскресенье 8 ам до 6 рм. Суббота - выходной

Pain Management

Специалист по лечению боли

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

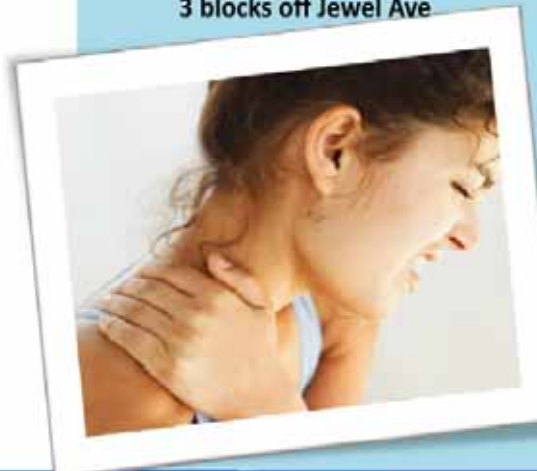
- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

Избавьтесь
От
БОЛИ



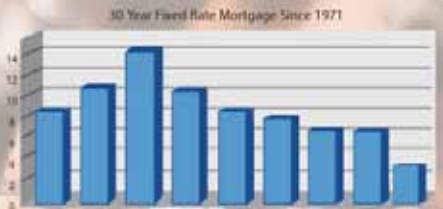
MORTGAGES

718-969-7100

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

- Close in 10 Business Days
- Second Mortgage / Home Equity Line of Credit/ No Income Check
- Only 3.5% Down Payment / FHA Loans
- No Income Verification Loans
- Commitment Within 24 Hours
- Construction Loans

Rates are Still at Record Lows, Don't Lose an Opportunity to Lock in Your Low Rate!



CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM HOUSES • MIXED USE / COMMERCIAL
FHA • FNMA • 203K • VA • REVERSE MORTGAGES

5/1 YEAR ARM	30 YEAR FIXED	15 YEAR FIXED
1.75% Rate APR 3.068	3.375% Rate APR 3.642	2.75% Rate 3.273 APR
Borrow \$250,000	Borrow \$250,000	Borrow \$250,000
Pay Only \$893.11 *	Pay Only \$1,105.24	Pay Only \$1,696.55

RUBEN GURGOV NMLS# 8273 ROBERT YUSUPOV NMLS# 7979

Franklin First Financial Ltd
We specialize in first time homebuyers loans
Call Us for more details.

97-18 Queens Blvd Rego Park, NY 11374
855-569-Bank (2265)

Ask "Dr. RUBEN" Ask "Dr. ROBERT"

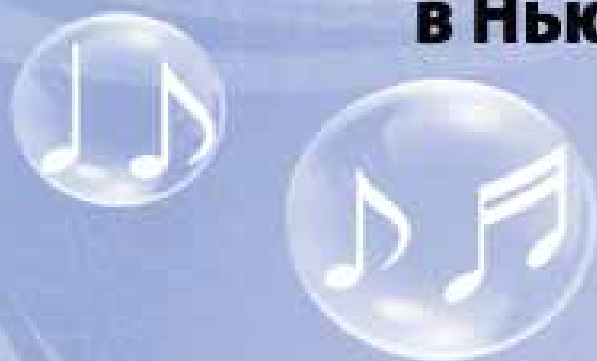
MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS:

1 Апрелья, 7 :00 pm
Queens College

30 марта, 8:00 pm
Millennium Theatre

Зейнаб Ханларова

в Нью-Йорке



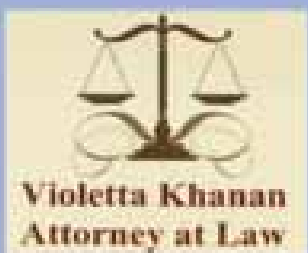
*Gəzir nəğmələrim bütün dünyada,
dünyanın xoşbəxti, mənəm dünyada*



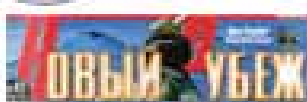
Bright White Dental, PLLC
Salamon I. Rafailov, DDS
General Dentistry

EAST COAST REALTY PARTNERS
BY ZARINA

Alpha Lemousine
516-250-4876
Виталий



Бруклин: Frida 347-634-5095, Люба 718-916-8236
Квинс: Chaim International 718-969-4226, Da Mikelle 718-897-4500
Tamara 718-526-0791, Boris Production 718-997-8237,
Диля 718-593-9442; Мира 718-275-5721, Берта 917-687-9126,
Мира 718-271-3538, Рита 718-760-4935, Алла 718-864-5552;



Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агенство по уходу на дому

Агенство обслуживает русскую/бухарскую общину с 1994 года

Потому что ваши близкие заслуживают самого лучшего

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агенство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную



Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру **347-779-CARE (2273)**

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375

Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204

Uzbek TV New York

Приглашаем вас на концерт посвященный к празднику

“Наврӯз”

При участии Узбекских и Бухарских звезд!

21 марта 2012 в 8:30 pm

Contact: 718-600-6518

Банкетный стол 80\$



Наргис



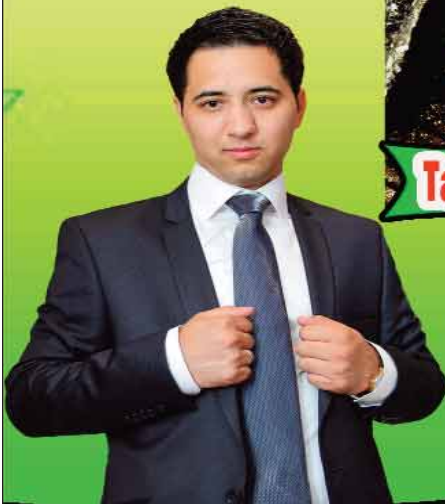
Мухаббат Шамаева



Тамара Катаева



Дилшод Зокиров



Жамшид Туйчиев



Ахмад Бердумурадов



Каромат Отажонова

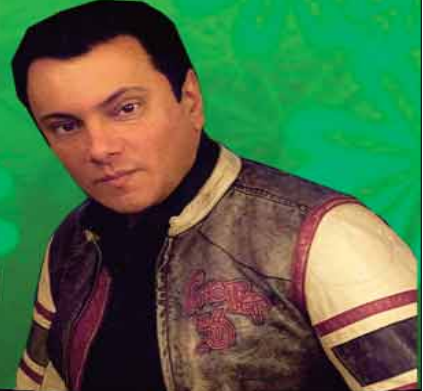


София Сафторова



Сайфитдин Пазлетдинов

Ресторан: 'Orion Palace'
по адресу: 2555 McDonald Avenue
Brooklyn, NY 11223



Майкл Малаков

B''H

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
Under the leadership of Mr. Lev Leviev

Don't forget
 This Sunday, March 18th 2012
Guests of Honor



Keter Torah
 Mr. Eduard & Mrs. Yocheved
YAKUBOV



Keter Kehuna
 Mr. David & Mrs. Rivka
MEIROV



Keter Chinuch
 Rabbi Yosef & Mrs. Natalie
AKILOV



Keter Malchut
 Mr. Manny & Mrs. Tammy
FUZAILOV

Creating our Community's future leaders



Рутландский Дневной Санаторий



Вкусная кошерная еда



Услуги доктора-терапевта



Услуги по реабилитации



Разлекательные программы



Услуги по перевозке "от двери до двери"

Представляем НОВУЮ программу

услуг для пожилых и взрослых с физическими недостатками и медицинскими проблемами, которые не нуждаются в постоянном пребывании в доме престарелых или инвалидов!

Часы работы:

Понедельник – Пятница 3:30 p.m. – 8:30 p.m.

Принимается "Медикэйд".

За дополнительной информацией или для того, чтобы записаться на бесплатную ознакомительную экскурсию, можно позвонить по телефону

(718) 604-5400

Часы работы: между 3:30 p.m и 8:30 p.m.



KINGSBROOK
JEWISH MEDICAL CENTER

"We'll earn your trust."

585 Schenectady Avenue, Brooklyn, NY 11203 • www.kingsbrook.org • (718) 604-5000



мы бросаем вызов ожиданиям и смеем делать больше



Email русскоязычного сотрудника outreach@lagcc.cuny.edu



Community College

31-10 Thomson Avenue
Long Island City, NY 11101
718-482-5000

Наталья Фазилова приехала в США в 1996 году из Узбекистана в поисках лучшей жизни и огромных перспективах которые Америка всегда предоставляла иммигрантам. Как и большинство выходцев из бывшего Советского Союза, девушка практически не знала английского языка, но понимала, как важно и необходимо получить образование, чтобы добиться карьерного и личного роста. Наталья решила стать медицинской сестрой, посвятить себя медицине как ее мама. Всего через год после приезда в Нью-Йорк она подала документы в LaGuardia Community College, о котором она много слышала от друзей. Многие из них получали там образование, связанное с различными отраслями в медицине и других профессиях.

Став студенткой в LaGuardia Community College, Наталья Фазилова настойчиво овладевала знаниями, чтобы стать медработником. Она не только посещала лекции, но и участвовала в общественной жизни колледжа – была активным членом Еврейского клуба и клуба медсестер.

Наталья Фазилова закончила LaGuardia Community College в 1999 году и решила не останавливаться на достигнутом. Девушка подала документы в Hunter College, CUNY, и пройдя курс обучения, получила степень бакалавра.

Судьба любит упорных и активных. Не случайно на встрече выпускников в LaGuardia

Community College одна из преподавателей поинтересовалась планами Натальи на будущее. Все в колледже знали Наталью, как человека не останавливающегося на достигнутом и стремящегося к достижению поставленных целей. Девушка поделилась своей мечтой "- сеять разумное, доброе, вечное." Наташа хотела учить студентов и помогать им определяться в правильном выборе, как когда то ее преподаватель помог ей.

Наташа не просто на словах, а личным примером доказывает студентам ежедневно: "Я, не зная языка, захотела и смогла получить образование и степень мастера. Вы тоже сможете!"

В данное время Наталья Фазилова одна из успешных преподавателей в LaGuardia Community College. Наталья снова учится, получает степень доктора.

Профессор, Наталья Фазилова - это не единичный случай в LaGuardia Community College. Колледж постоянно поддерживает связь с своими выпускниками, следит за их успехами и достижениями, а также помогает в покорении новых высот.

Наталья Фазилова своими жизненным достижениями и успехами подтверждает девиз колледжа: «Мы бросаем вызов самым смелым ожиданиям!»

– Людмила Спайич

Требуется в Barber Shop

на выходные дни
в ближнем
Лонг-Айленде
мастер с опытом
работы.
**FULL TIME ИЛИ
PART TIME**

Тел.
347-401-1285

СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на
пятом этаже Центра бухар-
ских евреев (Bukharian
Jewish Community Center
106-16 70 Avenue Forest
Gills NY 11375) могут
обратиться к раввину
Ицхаку Воловику
718-297-8580

СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ

ПРОДУКТОВЫЙ
МАГАЗИН
с мясным отделом в
хорошем районе
Rego Park, Queens

917 - 755-1837

Требуется

в Barber Shop
в Лонг-Айленде
мужской мастер
от 25 до 40 лет
с экспириенсом
на f/t или p/t.

917-502-7819

Борис

ЗРЕНИЕ ВАШЕГО РЕБЕНКА УХУДШАЕТСЯ С КАЖДЫМ ГОДОМ?

Самые последние исследования показали,
что прогрессия близорукости может быть
значительно замедленно новым видом лечения.

По справкам
звоните:
Dr. Steven Lieberman,
OD FAAO

718-897-1114



РАБОТАЮ С ДЕТЬМИ - ТЮТЕР

Спич-лагопед
Английский язык,
математика, психолог
Оплата
по договоренности
Звоните все дни
кроме субботы

718-690-0880

СДАМ В РЕНТ

Сдается готовое
место для сапожника
(в рент) в обувном ма-
газине на хороших
условиях.

917-803-9215

HELP WANTED

ASTORIA COMPANY
LOOKING FOR RESPON-
SIBLE INDIVIDUAL FOR
GENERAL WAREHOUSE
WORK

CALL **718-729-4848**

MON - THUR 9-5



KING DAVID BAKERY

**V
H
Q**

Токи - \$1.25, хлеб -
\$2.50, лепёшка - \$1.50,
лавз - \$1.50.

Кондитерские изделия.

FREE DELIVERY

ТЕЛ. 917 - 674-4767

www.KAYKOV.TV
TV GUIDE

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

Logos: TIME WARNER CABLE 34•56•57, RCN 82•84•85, Verizon FiOS 34•36•37

Срочно требуется

в busy парикмахерский мужской салон
мастер с большим опытом работы на
полный рабочий день (full time).

Хорошие условия.

Предоставляем транспорт.

Тел. **646-287-5959**

Просьба не звонить людям
без опыта работы

BAMBA DAY CARE

Friendly, warm Environment

Group Family Day Care Home Частный ясли-сад в Квинсе

Объявляет набор детей
С 6-недельного возраста до 5 лет
Также after school program
до 12 лет.

Прекрасные условия
Воспитатели с лиценсом
штата Нью-Йорк
Принимаем ваучер

Larissa (718) 263-9046



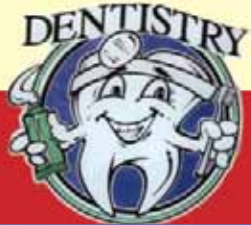


REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans



DENTAL LAB ON SITE

Implant Special \$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist Yuriy Nektalov, DDS



Dentist Stella Aminov, DDS



Dentist Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan Patil Periodontist



Dentist Inna Munarova, DDS



Dentist Ariel Tamma, DDS



Dentist Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS Prosthodontist



Technician Solomon Aminov



Technician Ulugbek Atakhanov



Technician Zoya Levy



Technician George Khaidatov



Dr James Sunwoo, DDS, MD

718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 Гарру 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

THE PHARMACY IS RUNNING FOR THE PAST 10 YEARS

Rent- \$3,500

Prescription per day- 95-100

Inventory- About \$200,000

Cash sale per month- \$20,000

Gross- \$1.6 Million

The Pharmacy is located at Coney Island Ave and Foster Ave. This is a populated location.

Call me for further information.

Shahid Malik

Smalik1455@yahoo.com

Exit Realty First Choice

347-418-7268

GENERAL STUDIES TUTORING SERVICES

- Licensed New York State Public School Teacher
- 5 years teaching experience for General and Special education students
- 8 years tutoring experience.
- Grades 1-6
- Flexible hours
- General Education

- Reading
- Writing
- Math
- Science
- Social Studies/ History
- Hebrew

Call Issac Ambalu NOW! 718-755-8632



VIDEO

PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times



В Hair Salon в Манхэттене требуется дамский мастер, выполняющий все виды работ
Тел. 212 533 3344 (звоните с10 до 8 вечера)

*** ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ**
* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

ВИЗА В-2 ДЛЯ НЕЖЕНАТЫХ ПАРТНЕРОВ

Иммиграционная служба США выпустила в августе 2011 года меморандум, целью которого являлось упрощение процедуры обращения за визой В-2 (известной как «туристская» или «гостевая» виза) для сожителей или других членов семьи людей, имеющих не-иммигрантскую визу (а именно рабочую, учебную и т.д.). За такой визой можно обращаться либо в стране проживания либо уже находясь в США. Виза В-2 дает право жить в США с владельцем не-иммигрантской визы.

Не-иммигрантская виза – это виза, позволяющая ее владельцу находиться в США ограниченный период времени для определенной цели. Двумя наиболее распространенными типами не-иммигрантской визы являются F-1 (студенческая виза) и H-1B (рабочая виза). Они называются не-иммигрантскими, поскольку предполагают, что их владелец не собирается иммигрировать или переезжать в США на постоянное жительство. Меморандум позволяет широкому кругу членов семьи находиться в США совместно с владельцем не-иммигрантской визы. До меморандума только прямые родственники (жены/мужья и неженатые дети) могли оставаться с держателем не-иммигрантской визы на срок ее действия.

Член семьи теперь определен как иностранец, постоянно проживающий совместно с владельцем не-иммиграционной визы и чьи отношения с владельцем визы могут рассцениваться как семейные. Термин «сожители» включает в себя однополых партнеров, не имеющих возможности официально зарегистрировать брак в связи с существующим законодательством. Однополые браки признают несколько штатов – на федеральном уровне они по-прежнему незаконны.

Мы должны понимать, что решение об изменении статуса или получении визы В-2 всегда избирательно. Иммиграционная Служба взвешивает все возможные факторы. К примеру, негативными факторами при принятии решения могут быть подозрения иммиграционных властей, что данный не-иммигрант собирается остаться в США на постоянное место жительства или превысить разрешенный срок пребывания. С другой стороны, убедительные доказательства совместного проживания и ведения хозяйства являются положительным фактором при принятии решения. В меморандуме подчеркивается важность искренности подающего относительно его намерений и планов на период проживания в США. Известны случаи, когда приехавшим по студенческой визе и не подтвердившим свои намерения, было отказано в изменении статуса.

Государственный Департамент рекомендует подающим на визу В-2 обращаться за визой сроком действия на один год, если они планируют оставаться в стране более 6-ти месяцев. Они могут обращаться за продлением визы на срок шесть месяцев необходимое количество раз, а именно до истечения срока визы их сожителя, имеющего не-иммигрантскую визу. Главным условием при обращении на продление визы В-2 является понимание, что это временное продление и не обязательно на весь необходимый срок.

Как всегда, мы напоминаем нашим читателям, что эта статья, как и все прочие, не является юридиче-



ской консультацией и не заменяет советы компетентных юристов или аккредитованных представителей. Это особенно важно в случае однополых сожителей владельца не-иммигрантской визы, поскольку закон в отношении однополых пар в области иммиграции неоднозначен и постоянно обновляется.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”,
HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернетe:
<http://www.hias.org>

Продается
КОШЕРНАЯ ПИЦЦА И ФАЛАФЕЛ,
а также **РЕСТОРАН “СУШИ”,**
который в основном
продает на вынос.
Находится недалеко от Грейт Нек и
госпиталя в новом Hyde Park L.I.
718-825-8377 -Наман

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.

ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И
ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Брит-милла – бесплатно – при показе этой рекламы
Действует до декабря 2012 года

BRIS MILAN ברית מילה
RITUAL CIRCUMCISION

Rabbi Avrohom Harris
Certified Mohel
(347) 903-2747
(347) 903-BRIS
thenymohel.com
RabbiAHarris@gmail.com



Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience
Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин общины
грузинских евреев в Квинсе

АРОН ХЕН

212-767-9377

66-40 Saunders Street
Rego Park NY11374

Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

1243 40st Street
Brooklyn NY 11218

ЛИТЕРАТУРА



Роман
ИЛЬЯСОВ

Традиции и обряды иранских евреев формировались на протяжении тысячелетий. Наряду со старинными традициями, сохранившими в себе свою первозданную красоту, глубину и мудрость еврейского народа, многие традиции были переняты от местных народов. Однако в целом, хотя каждая страна и вносила свои коррективы в еврейские традиции, зачаточный еврейский корень традиций оказался настолько живуч, что существует и поныне без принципиальных изменений. Также для сравнения хочется подчеркнуть, что, в отличие от "степенных" традиций ашкеназских евреев, на культуру которых повлияли западные европейские государства, традиции восточных – сефардских, иранских, бухарских – евреев имеют такое множество забавных восточных особенностей, что почти каждая родовая сокровищница хранит одну или несколько жизненных историй, от которых можно просто помереть со смеху.

На основе этих бесценных и бесконечных историй, в наши дни люди творчества, живущие в свободных странах, обладая беспрепятственными возможностями показать нам во всей широте прелести наших старинных традиций, создают книги, театральные представления комедийного жанра и тому подобное. Низкий поклон этим людям. Благодаря им, наша история будет помниться вечно.

Сегодня я, представитель старинного еврейско-афганского рода Бассали, хочу поведать вам одну из самых забавных историй, приключившихся в нашем роду 136 лет тому назад. То будет повествование о моей бабушке Хане по прозвищу бабушка Севанча, и о моём деде Елияху.

Моему деду Елияху Бассали было тогда ровно 10 лет. Дом его родителей, отца Мошиаха из рода Бассали и матери-долгожительницы Эстер, прожившей 122 года, находился в центре еврейского квартала города Герата (Афганистан), в трёх километрах от главного торгового центра и большого базара. В те времена

в этом торговом центре, вокруг шумного большого базара, были сооружены несчётные ряды торговых лавок, в которых торговали, в основном, евреи. Товары стекались туда из многих стран. Основными поставщиками зарубежных товаров были также евреи.

Испокон веков евреями, проживающими в различных странах и городах, налаживались межгосударственные купеческие связи, которые не только приносили огромную прибыль еврейским купцам, но также в какой-то мере стабилизировали экономическое состояние этих восточных стран с отсталой культурой. Сейчас можно смело предположить, что без предприимчивых евреев рано или поздно многие из тех стран в те времена не миновал бы экономический крах.

Отец Елияху Мошиах Бассали, который родился в городе Мешхеде (Иран), был одним из тех элитных купцов, которые через налаженные родовые каналы осуществлял экспорт и импорт товаров между четырьмя странами: Ираном, Афганистаном, Туркменией и Узбекистаном. Товары переправлялись сухопутным и водным транспортом. Например, через пустыни – на верблюдах, через реки – на лодках.

Старшие сыновья Мошиаха имели лавки в торговом центре Герата, куда, в основном, и свозился почти весь заграничный товар их отца. А десятилетний Елияху помогал своему отцу и своим старшим братьям в торговле, совмещая эту работу с учёбой.

Вечерами, после шумного, суматошного базара, весь еврейский мир был не менее оживлённым. В вечернее, послебазарное время весь еврейский квартал просто оживал на глазах. И, что характерно, основной частью этого люда были дети. Ведь каждая еврейская семья в среднем имела по десять детей. Иногда просто не удавалось свободно пройти через гурьбу постоянно играющих на узких улочках детей. От их веселого, звонкого, неугомонного крика и смеха стоял такой дикий гул, что нередко старики, отдыхающие в своих дворах, не выдерживали и прогоняли детей подальше от своих низких заборов, угрожающе тряся им

БАБУШКА СЕВАНЧА



вдогонку своими крючковатыми палками.

На своей улице Елияху был первым заводилой среди сверстников. Он был самым крепким, самым шустрым и самым озорным. Он всегда был в курсе всех событий, потому что его друзья, одноклассники и соседи делились своими секретами и повседневными новостями в первую очередь с ним.

Да, Елияху являлся первым во всём... кроме одного, в чем он никогда не был не только первым, но даже и последним.

Почти что всем его друзьям когда-то – давно или недавно – посчастливилось стать непосредственными участниками такой усладительной, захватывающей и незабываемой праздничной традиции как севанча. А вот Елияху на протяжении десяти лет так и не повезло первым доставить кому-то наиприятнейшую весть о рождении ребенка и получить в знак благодарности подарок – севанча.

Он всегда завидовал белой завистью друзьям, рассказывающим вечерами захватывающие истории об их первых севанча и показывающих свои дорогие диковинные подарки. Ждать, когда заветная мечта – получить первый севанча – сбудется, было не в характере Елияху, и он решил ускорить воплощение своей мечты действиями. Стал как одержимый носиться по всему еврейскому кварталу и расспрашивать не только своих знакомых, но и каждого встречного о том, не знают ли они женщин, кто скоро должен родить ребенка. Добыв эти сведения, он каждое утро перед школой, и каж-

дый вечер после базара пробегал по улицам квартала и интересовался, заглядывая в отмеченные им калитки, нет ли там новостей.

И вот однажды вечером долгожданный день настал. Он увидел на одной из улиц двух повитух, спешащих к дому богатого купца из рода Леви. Прислуга отворила для них калитку с резным восточным орнаментом и затворила ее на засов прямо перед самым носом Елияху. Однако всё-таки шустрый Елияху успел спросить у прислуги, когда она прикрывала дверь, дома ли дядя Леви, и получил от нее ответ, от которого ликующе заколотилось сердце: "Дядя Леви – на базаре".

Забор был высоким – ему пришлось забраться на ствол тутового дерева и наблюдать с улицы, сидя на суку, за происходящим во дворе и в доме. Одна повитуха носилась с белыми простынями по летней веранде, другая кричала прислуге из окна спальни, что надо поскорее набрать воду из колодца и разогреть её. Роженицей была известная красавица Шошана – жена одного из самых богатых купцов по имени Леви из рода Леви. Елияху подполз по суку поближе к забору и, затаив дыхание, с упоением слушал неистовые вопли, доносившиеся из спальни и сулившие ему его первый севанча. Внезапно всё утихло, а через несколько секунд послышался плач ребёнка. «Какое счастье, какое счастье! – услышал Елияху голос прислуги. – У Шошаны родился здоровый, красивый ребёнок!»

«Ну вот, и дождался я наконец-то свой первый севанча! – думал радостно Елияху, поспешно сползая с дерева. – Надо быстрее бежать на базар, пока меня кто-нибудь не опередил с вестью».

Он спрыгнул с дерева и помчался что было мочи на базар. Три километра для крепких ног Елияху были пустяками. И базар он знал как свои пять пальцев. Он очень скоро нашел там купеческую лавку Леви. Она была расположена между лавками Мусо и Исо – родителями его одноклассников. «Севанча! Севанча! – что было мочи кричал запыхавшийся Елияху, подбегая к лавке Леви. – Дядя Леви, у вас только что родился ребёнок! Севанча, севанча!» "Ре-

бёнок?" – удивлённо спросил Леви. – Как? Не может быть! Моя жена ещё утром была совершенно спокойна и не почувствовала никаких родов. Мальчик, ты не перепутал? Ты точно знаешь, что это моя жена родила ребёнка?» «Да! – воскликнул Елияху. – Я знаю точно. Я только что оттуда. Ваша жена, тетя Шошана, только что родила здорового красивого ребёнка! Сейчас у вас во дворе бегают две повитухи и там ещё много других женщин. Севанча! Севанча!» "Здоровый, красивый ребёнок!.. – чуть не плача от счастья, произнёс растроганный Леви.

"Мусо-о-о, Исо-о-о! – закричал он в сторону соседних лавок. Вы слышали новость? У меня только что родился красивый, здоровый ребёнок!" «Да, да слышали, слышали, достопочтенный Леви, – закивали чёрнобородые Мусо и Исо. – Какое счастье! Поздравляем, поздравляем вас!»

«А кто родился, мальчик или девочка?» – наперебой спросили они у Леви. «Э? А действительно, кто родился, мальчик или девочка?» – переспросил Леви. Елияху застыл на месте, вспоминая, слышал ли он со двора в суматошных криках, кто был ребёнок. Вместе с Елияху застыли в молчании Леви, Мусо и Исо.

"Ну, мальчик, ты что немой?" – не удержавшись, воскликнул Леви. – Скажи, кто у меня родился!» «Не знаю... – сконфуженно ответил Елияху. – Я, как только услышал, что родился здоровый и красивый ребёнок, сразу же побежал сообщить вам эту приятную новость, и второпях позабыл даже узнать, мальчик ли это или девочка».

Мусо и Исо ехидно усмехнулись, услышав такой ответ, а Леви сказал: «Ну тогда, если хочешь получить хороший севанча, возвращаясь, узнай, и принеси мне, как подобает нашей традиции, хорошую весть с всеобъемлющим ответом. За приятную весть ты получишь от меня самый дорогой подарок на свете. Такой дорогой севанча, какой ты в жизни никогда не видел и больше не увидишь». «Хорошо, дядя Леви. Я принесу вам хорошую весть! Я мигом!» – ответил восторженный Елияху и тут же пустился бегом назад.

Тем временем счастливый Леви принялся вдохновенно и внимательно перебирать драгоценности на своих полках и откладывать в серебряную шкатулку подарки, предназначенные для Елияху.

Продолжение следует



С ЗАБОТОЙ О ЖЕНЩИНЕ

North Shore-Long Island Jewish Health System осуществляет уникальную программу заботы о здоровье женщин. И постоянно совершенствует свои возможности.

Буквально на днях в рамках Katz Women's Hospitals (KWHLIJ) появились новые медицинские центры в New Hyde Park и North Shore University Hospital (Манхассет, Лонг-Айленд). Это открывает для KWHLIJ – организации высочайшей репутации – новые возможности в предоставлении самых современных акушерских и гинекологических услуг, в применении методов малоинвазивной хирургии и роботехирургии.

Из сострадания к пациенткам для них создаются оптимально комфортные условия: каждой женщине выделяется в личное пользование отдельная комната.

Если вы хотите получить более подробную информацию, звоните по телефону 888-594-4343 или зайдите в Интернете на сайт northshorelij.com/kwh.



Ю М О Р

- Ой, Яшенька, как вы себя имеете? Говорят, вы удачно женились? Кто познакомил вас с вашей женой?
- Я никого не виню...

* * *

Сара приходит к врачу:

- Доктор, сейчас в моде маленький бюст, а у меня большой. Что делать?

- Донашивайте.

* * *

Пациент:

- Я был у нескольких врачей – и ни один не согласен с вашим диагнозом.

Врач:

- Ну что ж, подождем вскрытия.

* * *

В баре грустный мужик заказывает рюмку за рюмкой.

Бармен спрашивает:

- Что случилось-то?

- Да с женой поругался. Она обещала месяц со мной не разговаривать.

- Да уж... Представляю, как тебе хреново.

- И не говори! Сегодня последний день...

* * *

Доктор, мне нужно эффективное средство для похудения!

- Нет проблем. Я вам пропишу уголь.

- В порошках или в таблетках?

- В мешках. Вагоны будете разгружать!

* * *

В Одессе на вокзале идет вдоль перрона мужик и монотонно бубнит:

«ОЙ, ЯШЕНЬКА, КАК ВЫ СЕБЯ ИМЕЕТЕ?»



- Газеты, журналы, эротика, гороскопы, анекдоты...

Покупатель протягивает мятую купюру:

- Анекдоты, пожалуйста.

Мужик рассматривает купюру на свет, прячет ее в карман и говорит:

- Значит так, слушай сюда: возвращается мужик с командировки...

* * *

Две одесситки:

- Роза, как тебе нравится моё новое платье?

- Извини, Сара, я спешу, мне сейчас не до скандалов!

* * *

«Даю уроки вождения. Моисей».

* * *

Ограбление банка. У грабителя в суете сползает маска с лица. Он подходит к кассиру.

- Ты видел меня?

- Да, видел.

Выстрел, труп.

- Кто еще видел мое лицо?

Из глубины зала:

- Теща моя, но она сейчас дома.

* * *

Разговор учительницы с родителями:

- Ваши дети как цветы весной.

- О, спасибо!..

- Распустились, сволочи!

* * *

- Алло, привет, дорогая, ты где?

- Привет, я дома. Спать собираюсь.

А ты?

- А я... недалеко от тебя, в баре – в другом углу зала.

* * *

- Дорогой, соль рассыпалась... к ссоре....

- Дорогая, не переживай: может, обойдется?..

- Нет, милый, я уже настроилась!

* * *

- Мам, а у тебя компьютер в детстве был?

- Нет.

- А дивиди?

- Нет.

- А сотовый?

- Нет.

- Мам, а ты динозавров видела?!

МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Не злитесь, если ваш малыш разбудил вас криком в 3 часа ночи! Скоро вы будете рады, что он вообще в это время дома!

* * *

Нецензурная брань никогда не украшала девушку. Но зато всегда делала понятными её требования.

* * *

Трудно всё время оставаться человеком – люди мешают.

* * *

Влюбленность — это когда не замечаешь недостатков. Любовь — это когда ценишь достоинства.

* * *

Психологи утверждают, что для хорошего настроения нужно ежедневно обнимать 8 человек... Ну, или дать одному в морду.

* * *

Стоит узнать человека поближе – хочется послать его подальше!

* * *

С годами шансы на любовь до гроба заметно возрастают.

* * *

Сколько мусор в ведре ни утробывай, выносить все равно придется.

* * *

Ничто так не красит женщину, как рюмка водки в желудке у мужчины.

* * *

Мудрость не всегда приходит с возрастом. Бывает, что возраст приходит один.

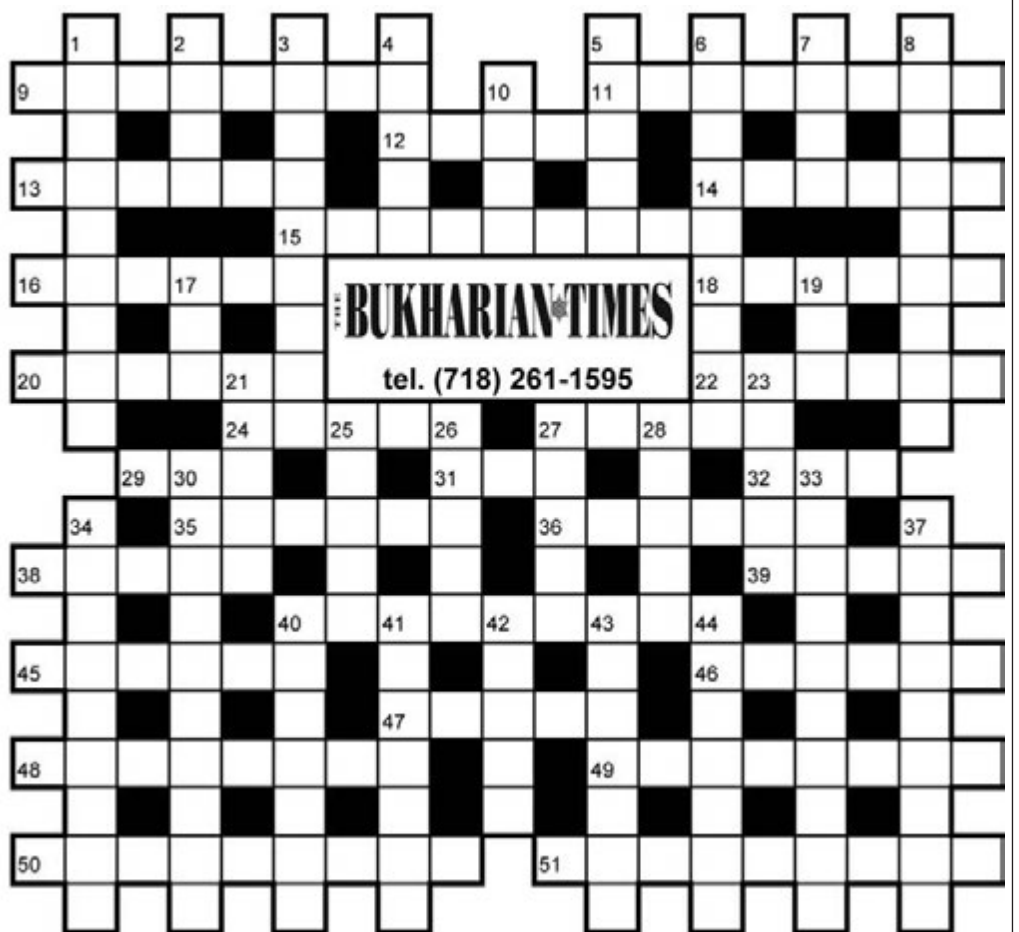
КРОССВОРД

ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 9. Автоматический пистолет. 11. Кольцо с драгоценным камнем. 12. Полукустарник семейства вересковых. 13. Доктор экономических наук, профессор, автор книг "Народный хафиз Нерье Аминов", "Жизнь в науке и в труде". 14. Пресноводная рыба. 15. Место «прописки» телевизионного центра России. 16. Этиловый спирт. 18. Великий норвежский путешественник, исследователь Арктики. 20. Рыжий таракан. 22. Древнегреческий математик. 24. Венецианский проезд. 27. Сосуд круглого поперечного сечения с ручкой в виде дужки для жидкостей, сыпучего. 29. Африканская антилопа. 31. Многолетний злак, кормовая культура. 32. Имя актрисы Ахеджаковой. 35. Российский писатель-сатирик. 36. Глубокая речная долина с крутыми склонами. 38. Стремительное наступление. 39. Специальная установка для сборки и испытания машин. 40. Бумага с зернистой поверхностью, покрытой специальным клеевым слоем. 45. Элемент зрительной трубы. 46. Воспаление стенки аорты. 47. Доктор технических наук, заслуженный изобретатель Российской Федерации, почётный нефтяник, писатель, журналист, один из редакторов газеты The Bukharian Times. 48. Детская игра – салки-догонялки. 49. Небольшой письменный стол с ящиками и полками. 50. Официальный приём у лица, занимающего высокий пост. 51. В спорте: фотоили киносъёмочное устройство,

позволяющее точно определить порядок прихода спортсменов к финишу.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Библейская Ева по отношению ко всему человечеству. 2. Остров, лежащий на пути к "царству славного Салтана". 3. Выражение идей, понятий или чувств с помощью условных знаков или предметов. 4. Секретный сотрудник разведки. 5. Кавалерийские части из местного населения Северной и Западной Африки во французских колониальных войсках. 6. Лицо, занимающееся охотой или рыбной ловлей в запрещённых местах, в запрещённое время. 7. Бледно-желтый газ с едким запахом. 8. Обезболивание. 10. "Марсельеза" для французов. 17. Часть лица. 19. Олимпийский комитет страны (аббр.). 21. Большая хищная рыба. 23. "... долог, а ум короток" (погов.). 25. Внутреннее содержание. 26. Персонаж романа Л.Толстого "Анна Каренина". 27. Чёрная мазь для чистки обуви. 28. Изысканный и модно одетый светский человек. 30. Щиток, защищающий сустав ног. 33. Небольшая пьеса комедийного характера. 34. Разновидность бисера. 37. Юдофоб, человек, испытывающий неприязнь к евреям. 40. Кустарник с чёрными несъедобными плодами. 41. Возврат болезни. 42. Школьная мебель. 43. Учебно-воспитательное учреждение с полным содержанием учащихся. 44. Вырезание деталей из листового материала.



Ответы на кроссворд:

Крушина. 41. Рецидив. 42. Парта. 43. Пансион. 44. Раскрой. 27. Вака. 28. Денди. 30. Накопленник. 33. Интермедия. 34. Стеклопрус. 37. Антисемит. 40. ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 9. Браунинг. 11. Перстенъ. 12. Ерика. 13. Аминов (Шамуэль). 14. Ка-расъ. 15. Останкино. 16. Этанол. 18. Нансен. 20. Прусак. 22. Евклид. 24. Канал. 27. Ведро. 29. Гнъ. 31. Ежа. 32. Лия. 35. Альтов (Семен). 36. Каньон. 38. Атака. 39. Стенд. 40. Корнпа-пир. 45. Окуляр. 46. Аортит. 47. Цырин (Юрий). 48. Патаншки. 49. Секретер. 50. Ауденцивъ. ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Праматеръ. 2. Буян. 3. Символлика. 4. Аргент. 5. Спиги. 6. Браконьер. 7. 51. Фотофиниш.

НАШ ОПЫТ

На этот непростой вопрос решил ответить журналист сайта izrus.co.il Михаил Фальков, статья которого приводится в нашей газете с небольшим сокращением.

Хотя большинство бухарских евреев давно живет за пределами Средней Азии, в основном в Израиле и США, они продолжают ухаживать за кладбищами своих предков на родине. Почему же у евреев из европейской части СССР, ситуация, как правило, обстоит иначе.

Ссылаясь на обращение руководителей фонда "Ташкент", опубликованной в газетах «Менора» к соплеменникам в Израиле, он пишет, что данная структура была основана в 1999 году бухарскими евреями Нью-Йорка по согласованию с представителями этой общины в Ташкенте. Фонд занимается сбором средств и проведением работ по восстановлению, сохранению и благоустройству двух кладбищ бухарских евреев в столице Узбекистана – "Чиготай" (действует с 1826 г.) и "Текстиль" (1950). В общей сложности там захоронены около 8200 человек.

"За прошедшие 14 лет... обеспечена охрана кладбищ,

ПОЧЕМУ БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ЛУЧШЕ СОХРАНЯЮТ КЛАДБИЩА, ЧЕМ ЕВРЕИ ИЗ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЧАСТИ СССР?



проводится бесперебойная работа всех инженерно-технических коммуникаций, проведено освещение, выкорчеваны ненужные деревья и кустарники, территории заасфальтированы, особенно на кладбище "Текстиль". Но основная работа заключается в реставрации старых и безымянных могил. На Чиготайском кладбище более 1000 могил, а на "Текстиле" – более 150 – были отреставрированы", - отмечается в обращении руководства фонда к израильским соплеменникам. Причем, оно же отчитывается



захоронений их ашкеназских собратьев во многих областях европейской части СССР, особенно в Украине, Белоруссии, Литве и Латвии. Во многом это результат организованного общинного подхода к делу сохранения исторической

памяти. Но сказывается не только более высокий уровень национального и общинного самосознания бухарских евреев в сравнении с ашкеназскими соплеменниками. В значительной мере плачевное состояние еврейских кладбищ во многих местах европейской части бывшего Союза вызвано тем, что некогда крупные местные общины были почти поголовно уничтожены в годы Холокоста. А потомки очень немногих, кому удалось выжить, разъехались по свету и в большинстве своем, либо ассимилировались на Западе, либо

стали "коренными израильтянами", и у же ничего не знают о собственной исторической

ных корнях. Такая ситуация характерна, например, для еврейских местечек Латгалии (Восточная Латвия). Там из крупных общин Резекне, Лудзы, Зилупе, Дагды удалось уцелеть считанным евреям, и то лишь благодаря эвакуации или службе на фронте. Их потомки в подавляющем большинстве давно живут за пределами Латвии, среднее и молодое поколение практически ничего не знает о прошлом своих предков. В местах, где некогда существовали многочисленные еврейские общины, напоминанием о них служат заброшенные кладбища с покосившимися, разбитыми и поросшими мхом надгробьями. За ними не следят ни местные власти, ни международные еврейские организации.

IzRus



ПАМЯТНИКИ
Nisan and Sons
MONUMENTS



Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Открытие израильских ученых обещает кардинальным образом упростить процедуру диагностирования онкологических заболеваний. Новая методика, разработанная специалистами медицинского центра "Сорока", позволяет выявить злокачественную опухоль посредством простого анализа крови.

Очередное открытие израильских ученых обещает кардинальным образом упростить процедуру диагностирования онкологических заболеваний. Новая методика, разработанная специалистами медицинского центра "Сорока" в Беэр-Шеве и безр-шевского университета им. Бен-Гуриона, позволяет выявить у человека злокачественную опухоль посредством простого анализа крови.

Как известно, ранняя диагностика раковых опухолей, до их разрастания в организме, является одним из важнейших факторов для успешного лечения. В последние десятилетия были внедрены ряд проверок, позволяющих такую диагно-

ИЗРАИЛЬТЯНЕ НАУЧИЛИСЬ ВЫЯВЛЯТЬ РАК ПО АНАЛИЗУ КРОВИ



стику, в том числе маммография, колоноскопия, сканирование, ультразвук. Это позволило в определенной степени понизить уровень смертности от рака в странах Запада в целом, и в Израиле в частности.

Как бы то ни было, все это время продолжались попытки упростить процедуру раннего диагностирования и сделать ее более эффективной. По данным издания "Едиот Ахронот", разработанная израильскими специалистами проверка базируется на результатах ряда клинических исследований. Согласно этим результатам, появление и рост злокачественной опухоли в организме приводит к различным изменениям в составе крови больного. Инфракрас-

ный луч способен выявить те чужеродные элементы в составе крови, которые появились там в результате разрастания злокачественной опухоли. Теперь же найден и способ расшифровки показаний такого анализа, позволяющий с высокой долей точности определить, есть ли в теле человека такая опухоль.

Исследование проводилось под совместным руководством профессора Йосефа Каплюш-

ника ("Сорока"), профессора Шауля Мордехая (ун.им.Бен-Гуриона), профессора Иланы Натан и доктора Ури Зелига. Их методика такова: у пациента берут анализ крови в объеме одного миллилитра; кровь пропускают через инфракрасный луч, выявляющий посторонние элементы; полученный результат сверяется с выработанной математической формулой, что и позволяет определить, есть ли у пациента злокачественная опухоль. "Ряд молекул, которые способна выявить такая проверка, не присутствуют в крови здорового человека. Этот факт позволяет нам увидеть разницу между человеком здоровым, и

человеком, в чьем организме поселился рак", - пояснил газете "Едиот Ахронот" профессор Каплюшник.

Эффективность данной методики была до настоящего момента проверена посредством анализов крови 200 человек, у которых незадолго до того был диагностирован рак, и которые еще не начали лечение. Кроме того, в рамках эксперимента была проверена кровь и десятков здоровых людей. Как показали результаты, состав крови больных действительно существенно отличался от состава крови здоровых. Проверка оказалась эффективной в 90% случаев. В настоящий момент организаторы данного проекта планируют испытать свою методику на тысячах волонтеров, чтобы получить окончательно подтверждение ее эффективности.

ВОЛОСЫ НА НОГАХ СПАСУТ МУЖЧИН ОТ ОБЛЫСЕНИЯ УВЕРЕНЫ ИССЛЕДОВАТЕЛИ

Согласно последнему изысканию американских специалистов, для лечения облысения у мужчин можно использовать волосы на ногах. Правда, дерматологи уже успели раскритиковать новый подход, сообщает Top News.

Сомнения высказывают и пациенты. По их словам, они испытывают дискомфорт от

одной только мысли, что на голове будут волосы с ног. Также имеются опасения относительно несовпадения цвета волос на ногах с цветом волос на голове.

Однако, по мнению разработчиков технологии лечения облысения, данная методика может вернуть волосы миллионам мужчин. Это особенно актуально, принимая во вни-



мание увеличение стрессовых воздействий в совр

Каких-либо целительных свойств ей не приписывали — только получение полного расслабления. А между тем еще лекари в Древней Греции назначали целебные ванны большей части своих пациентов.

Удивительно, но факт — уже тогда врачеватели знали, что спасительное погружение может не только снять стресс, но и избавиться от артрита, хронического ларингита, экземы. Конечно, в суматошном ритме сегодняшней жизни сложно найти время на длительную «правильную» подготовку ванны, и многие предпочитают получать лечебный эффект только раз или два в году — и то, когда удается выбраться в отпуск. А между тем достаточно просто узнать — какой вид ванны необходимо применять, чтобы помочь себе решить те или иные проблемы со своим здоровьем. Сама по себе ванна, даже не оснащенная целительными добавками, тоже приносит несомненную пользу, ведь погружаясь в воду, человек максимально разгружает свой опорно-двигательный аппарат.

Фактически пользу от ванны можно вполне сопоставить с пользой, присосимой массажем. А еще, благодаря отключению гравитации, у по-

ЦЕЛЕБНАЯ СИЛА ВАНН ПОМОЖЕТ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ МНОГИХ НЕДУГОВ

груженного в ванну человека происходит отток венозной крови из конечностей. А это способствует уменьшению ее застоя.

Помимо этого, благодаря прогреву, поры кожи открываются и очищаются, и она начинает наилучшим образом выполнять свою дыхательную функцию. Но, конечно, благодаря различным добавкам в воду значительно усиливается ее терапевтический эффект. Вещества, добавляемые в воду, впитываются сразу и через кожу, и через дыхательную систему.

«Очень хорошо поддаются лечению ванной на основе ромашки, душицы и чистотела разнообразные воспалительные высыпания на коже, — говорит в интервью «Про Здоровье» фитотерапевт Никита Панфилов. - Если у вас что-то более серьезное, чем обычные прыщики и покраснения, предварительно покажитесь дерматологу: при некоторых воспалительных заболеваниях ванны противопоказаны. Если нет — возьмите по полстакана ромашки, душицы и чистотела, смешайте их и залейте 1 л ки-



пятка. Дайте настояться два часа, потом процедите и добавьте настой в ванну. Идеальная температура воды — 35 градусов».

Если ванна готовится на основе обычной поваренной соли, то ее надо рассчитывать около 10 г на литр воды, исходя из того, что средняя емкость ванны — около 100 литров. Вместо поваренной лучше приобрести озерную или морскую соль. Кроме расслабления соляные ванны облегчают боль в мышцах, помогают восстанавливаться после переломов и травм. Принимать такую ванну следует в течение 15-30 минут с интервалом в один день. Курс приема рассчитан примерно

на 15-20 процедур. После этой ванны необходимо ополоснуться под душем. В растениях, после того как их высушили и обработали, все равно сохраняется огромное количество витаминов, микроэлементов и фитонцидов.

Расслабляющие травяные ванны могут включать в себя настои валерианы, душицы, липового цвета и календулы. Ванны с шалфеем влияют на устранение кашля, излечение бронхита, артрита, напряжения и боли в мышцах. Детям педиатры рекомендуют добавлять в ванночку череду.

Существует рецепт ванны, способствующий повышению тонуса. Для этого в воду следует добавить несколько ка-

пель эвкалиптового масла и хвойный экстракт. Хвоя содержит чрезвычайно активные вещества:

каротиноиды, хлорофилл, витамины E, K, D, F. Но есть один секрет. Эту ванну, для достижения максимального эффекта, необходимо принимать не больше 5 минут. Дальнейшее пребывание в ней начнет действовать расслабляюще.

Горячие ванны максимально расширяют поры и усиливают обмен веществ. Их не рекомендуется принимать дольше 15 минут из-за опасности излишней нагрузки на сердце. Холодные и прохладные — обладают тонизирующим свойством, стимулирующим нервную и сердечно-сосудистую системы. Эти ванны рекомендуется принимать с утра. Ее стоит выдерживать не более 5 минут.

Ну а если отвлечься от всего многообразия целительных возможностей и придать ванне еще и романтическое звучание, то почему бы не наполнить ее приятной, прохладной, слегка ароматизированной водой, дополнив букет аромата лепестками любимых цветов? После чего спокойно погрузиться в эту красоту и хотя бы на 5 минут забыть о всех своих невзгодах

BRAMSON ORT
COLLEGE www.bramsonort.edu

QUEENS
69-30 Austin Street
Forest Hills, NY 11375
877-449-9486

BROOKLYN
8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY 11204
877-342-7067

**The secret of
success is a good
Education!**



**REGISTER
TODAY**

IN-DEMAND DEGREES

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Accounting | Paralegal |
| Game Design and Programming | Professional Billing and Coding |
| Pharmacy Technician | Renewable Energy Technician |

ADDITIONAL DEGREES

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Business & Hotel Management | HVAC & CADD |
| Business Management Online Degree | Computer Networking |
| Administrative Assistant | Computer Programming |
| Medical Assistant | Graphic Design (Mac & Pc) |
| Electronics Technology | Web Design and Web Animation |
| English as a Second Language | |

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(718) 309-3645

Alex@Aaccounting.net

81-22 188 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный
INCOME TAX
- Квартальный
PAYROLL TAX
- Квартальный
SALES TAX
- TAX для
корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый
стейтмент
- Открытие,
обслуживание и
ведение бизнеса
- Открытие
корпораций



ANGELICA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(646) 262-1922

Angel@Aaccounting.net

80-31 190 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ
С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.
- ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.
- ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ
ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.

- ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ -
БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
- BUSINESS SERVICES EMPLOYEE -
BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION

As featured on



A to Z LIQUORS

תוס'ת
שווקר שבת

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ -
огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!

Специальные цены
для проведения свадеб,
ширинхури, дней рождения,
бар- и бат-мицв
и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:

Воскресенье - 12-9 вечера

Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера

Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера

Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата

Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

Бесплатная
доставка

A to Z
LIQUORS

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366

347.238.1644

Потрясающая комедия Хая и Ронена Давидовых от театра "Ханда Ханда"

רונין וחי דוידוב

תיאטרון "חנדה חנדה" גאים להציג:

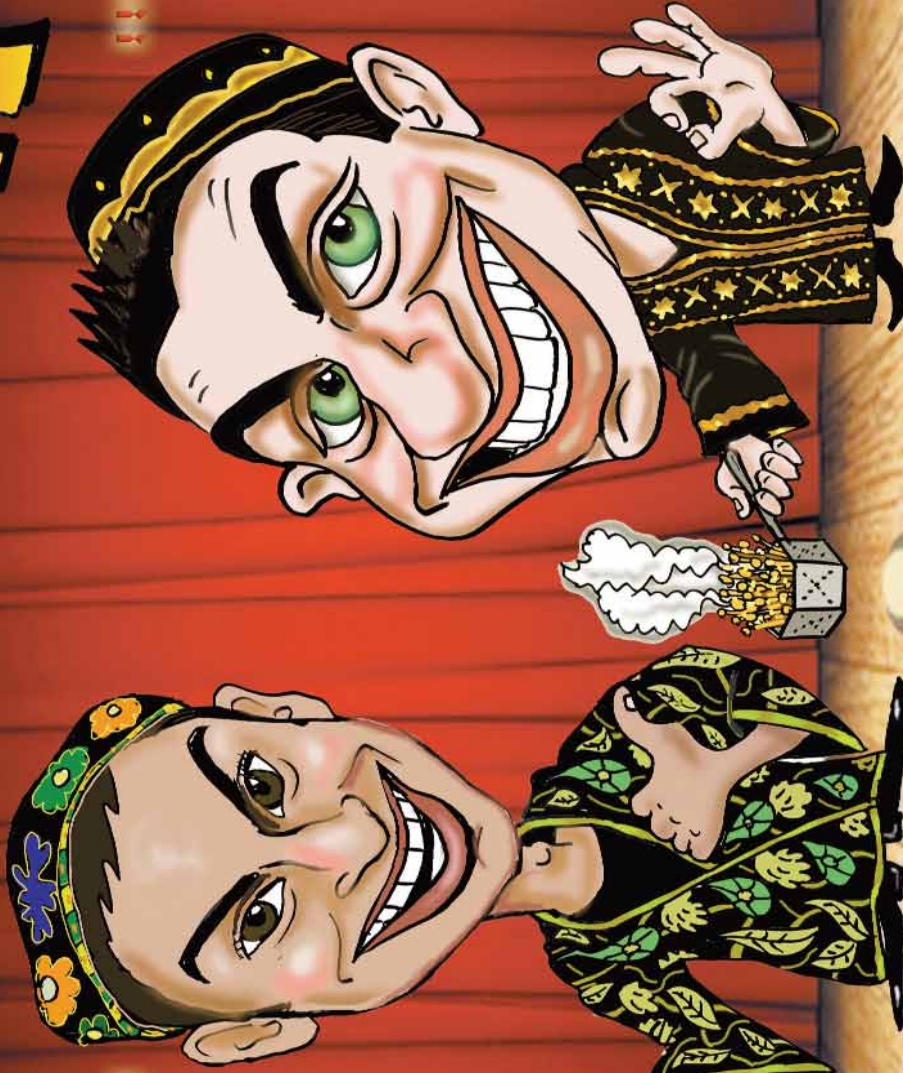
ХАНДА ХАНДА

בס"ד

Самые смешные братья в мире!!!

24, 25

מארטא Forest Hills High School



האחים הכי מצחיקים בעולם!!!

Спонсор
Ресторан Гавриэль
718-397-1818



24 מארטא, Суббота 8:15pm 25 מארטא, Воскресенье 7:00pm

Мила 718.897.4500 • מירא 718.275.5721 • Тамара 718.526.0791 •

Chaim International 718.969.4226 • Boris Production 718.997.8237 (108 ST) • מירא 718.271.3538

• В Бруклине: Фрида 347-634-5095, Дия 718-593-9442, Зарина 718-644-4666

Под наблюдением
раббей Игалья Хаимова

ביסט

Eilat Restaurant

Glatt Kosher



Новый владелец
ресторана -
Давид Исраилов

Радостная, праздничная атмосфера
отличный сервис, уютная обстановка
изысканные блюда восточной,
израильской и европейской кухонь,
приятная музыка сделают
ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала
от 80 до 100 человек

**Принимаем заказы
на пасхальный Седер!**

В субботние и
воскресные
вечера -
живая
музыка



718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374



1ST CHOICE HOME CARE

Внимание! Внимание!



Если вы устали от жалоб ваших пожилых родителей о том, что они не понимают своих помощников (ННА, РСА). Тогда обращайтесь к нам и мы предоставим вашим родителям помощников, которые говорят на вашем языке. Поможем перевести и оформить бесплатно, быстро и качественно.

**Обслуживаем все района Нью-Йорка -
Квинс, Бруклин, Бронкс, Манхеттен,
Стейтен Айленд и Нассау Каунти**

Принимаем на работу ННА/РСА
Стабильная зарплата и
бесплатная медицинская страховка

2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn	86-16 Queens Blvd., Suite 205
347-729-6286	347-808-8404
347-492-5983	212-470-3611

שומר שבת כהשנחת VHQ

Turnpike CAFÉ

KOSHER DAIRY RESTAURANT

187-20 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
917-300-5196

קמח ישן חלב ישראל

From the traditional to the most creative!

PASTA • SALAD • FISH • SUSHI



10% OFF
Your Entire Check
Eat-In or Take Out
For Breakfast & Lunch
Coupons may not be combined
with any other offers. Expires 6-15-12.

15% OFF
Your Entire Check
Eat-In or Take Out
For Any Dinner After 6pm
Coupons may not be combined
with any other offers. Expires 6-15-12.

BREAKFAST • LUNCH • DINNER

JCCA DAY CAMP

ФОРЕСТ ХИЛЛС, НЬЮ-ЙОРК
БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ
ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ






ПО БУДНЯМ
5 ИЮЛЯ - 23 АВГУСТА
ДЛЯ ДЕТЕЙ
10 - 13 ЛЕТ

КОЛИЧЕСТВО
МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО!

10% СКИДКА
ОПЛАТИВШИМ
ЛАГЕРЬ
ДО 1 АПРЕЛЯ



-  еврейские ценности
-  кошерное питание
-  плавание
-  баскетбол
-  боевые искусства

-  танцы
-  декоративно-прикладные искусства
-  шоу талантов
-  поездки
-  развитие лидерских качеств

Звоните СЕГОДНЯ, чтобы договориться о встрече с опытными сотрудниками нашего центра!

ПАМЯТИ РАФАЭЛЯ ФЕЛИКСОВИЧА РУБИНОВА



С глубоким прискорбием и чувством огромной потери сообщаем, что 29 февраля 2012 года перестало биться сердце выдающегося деятеля искусства и литературы Израиля, журналиста, искусствоведа, композитора, бывшего главного редактора газеты «Менора» (Израиль) Рафаэля Рубинова.

Рафаэль Рубинов родился в Душанбе. Его род и происхождение могут сказать уже о многом. Со стороны матери род Левиных, со стороны отца род Рубиновых - образованные люди. Дедушка со стороны матери Левиев Хананиэль, его мать Хахамова Булория - дочь знаменитого в Израиле писателя Шимуна Хахама (в Иерусалиме в его честь названы улица и район). Со стороны отца дедушка Рубинов Мани (Михаил) Абаевич был известным в Душанбе директором школы. Оба дедушки - высокообразованные интеллектуальные люди, педагоги физики и математики.

Но нельзя не напомнить, что Рафаэль являлся племянником великого композитора, заслуженного деятеля искусств Узбекистана, председателя союза композиторов СССР, лауреата премии имени Хамзы - Манаса Левиева. Рафаэль окончил одновременно среднюю и музыкальную школу по классу фортепиано. В 1986 году окончил музыкальное училище по классу фортепиано и теории музыки.

В том же году поступил в Институт искусств на очное отделение музыковедения и искусствоведения восточной музыки. Был единственным евреем, который поступил на это отделение. Закончив институт, в 1991 году репатриировался в Израиль. До приезда в Израиль он работал в Душанбе в государственной филармонии с выдающимися артистами: с Джурабеком Муродовым, Муслимом Бокиевым и т.д. После приезда в Израиль работал главным редактором газеты «Менора» в 2000-2001 году.

Внес огромный вклад в журналистику, литературу и искусство Израиля. Поднял уровень газеты «Менора» на более высокую ступень. Писал очень содержательные статьи о развитии общины бухарских евреев, культуре и истории. Был неординарно грамотным журналистом среди бухарских евреев. Свободно владел ивритом, знал литературу и письменность.

На страницах газеты он знакомил общину с книгой известного израильского писателя Георы Фузайлова «Из Бухары в Самарканд». Так как Рафаэль был искусствоведом, он очень много

знал о религии и торе. Являлся переводчиком с иврита, так как владел свободно ивритом с первых дней репатриации. Много писал о культуре народов Востока, ознакамливал общину с выдающимися писателями, поэтами - гениями прошлого века и современности (Фердауси, Бобур, Рудаки, Омар Хайям, Муками, Пушкин, Турсунзаде), чего никогда не делал до него ни один журналист в Израиле. Писал статьи и почитал еврейских писателей, как Шимун Хахам, так как сам являлся потомком Хахамовых. Не зря все его называли гением.

Он много писал статей в израильские и бухарские газеты. Был неоднократно награжден премиями в Израиле. Кроме того он свободно владел терминами ивритского языка: право, медицина, политика, философия, литература, искусство и т.д.).

Особенно запомнилась статья «Барьер несовместимости» о страданиях алии 90-х годов из СССР. Писал статьи и брал интервью у многих известных людей - председателя Всемирного Конгресса бухарских евреев Бориса-Давида Кандова, посла Узбекистана Рустама Исаева, директора 9-го канала Израиля Юлии Шамаловой-Беркевич и др. Он был талантлив во всем и неповторим.

Как говорил ему философ Пинхас Ниязов (Израиль): «Я впервые встречаю на своем пути такого грамотного молодого и талантливого по настоящему гения среди бухарских евреев. Я глубоко удивлен, хоть я и философ».

Кроме того, Рафаэль был неповторимым танцором. Его танцы завораживали людей. Вряд ли кто-нибудь может повторить его движения в танцах - настоящий самородок! Последние 1,5 года он жил в Америке. Продолжал учиться, поступил в Нью-Йоркский университет на отделение журналистики в центре Манхэттена. Успел написать несколько статей на английском языке об американской культуре и искусстве.

Лексикон и изложение его мыслей удивили американцев. Всю сознательную жизнь он учился. Он очень хотел жить. Но допущенная ошибка американских врачей оборвала его молодую жизнь.

Рафаэль Рубинов похоронен в Иерусалиме. Потеря сына, брата невосполнима. Светлый образ дорогого нами человека навечно останется в наших сердцах.

Мы низко склоняем головы перед светлой памятью Рафаэля Рубинова.



29.08.1967
29.02.2012

*Вся бухарская община
Весь Израиль потрясен
Потеряли Рафаэля
Нашего талантливого гения.*

*Ты талант, ты гений чистый
Многим ты в делах помог
Безвозмездно и открыто
Ты всегда спешил помочь.*

*Ты стремился жить красиво
И порядок ты любил
Честно прямо и открыто
Ты всем правду говорил.*

*Ты был умный и начитан
И людей всегда учил
Твои знания и мысли
Любям пользу приносил.*

*Много языков ты знал
Журналистику писал*

*Музыку ты сочинял
И порой ты танцевал.*

*Среди бухарских отличался
Неординарная личность был
Помогал, дружил, общался
Также лидером ты был.*

*Все племянники скучают
Дядя Рафика ища.
Они еще не понимают
Что дядя улетел на небеса.*

*Ушел от нас ты очень рано
Никто не смог тебя спасти
Навеки в нашем сердце рана
Пока мы живы с нами ты.*

*Прощай любимый Рафаэль
Прощай наш гений навсегда
Любя тебя мы будем помнить
Твой ум, улыбку и глаза.*

*Глубоко скорбящие и любящие мама,
папа, сестра, тети, дяди, дедушка,
племянники, двоюродные братья
и сестры, многочисленные
родственники, друзья и знакомые.
Нью-Йорк, Израиль, Германия,
Австралия, Москва, Душанбе,
Австрия, Канада, Франция,
Англия, Будапешт, Кабардино-
Балкария, Узбекистан, Лос-Анджелес,
Атланта, Колорадо, Калифорния,
Балтимор, Россия, Вашингтон,
Нью-Джерси, Италия, Нидерланды,
Монако, Швейцария, Канада*

Наша семья благодарит всех 3000 человек, которые принимали участия в похоронах в Иерусалиме.

**30-дневные поминки состоятся
29 марта 2012 г. вечером в ресторане
«L'Amour» (бывший Ган Эден).
23 и 24 марта проводим Шаббат и Шаби
Шаббат в том же ресторане
«L'Amour» (Gan Eden)
Конт. тел: 718-690-0989, 718-837-1304
Лилия Рубинова**



ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШИХ ДОРОГИХ РОДИТЕЛЕЙ ЯХИЭЛЯ ТОЛМАСОВА БЕН БУРХО И РАХЕЛЬ ТОЛМАСОВОЙ БАТ ЗУЛАЙ



В это трудно поверить, но это так. Ушли из жизни два удивительных человека с разницей всего лишь в две недели. Муж и жена, два любящих сердца, два верных друга, два голубя, беззаветно преданных друг другу.

Они прожили вместе 57 лет и ушли вместе, оставив после себя неизгладимый след. У них четверо замечательных детей – одна дочь и трое сыновей, 10 внуков и 8 правнуков.

Яхиэль Толмасов родился 20 августа 1930 года в г. Самарканде, в семье легендарного музыканта, народного артиста Узбекистана, депутата Верховного Совета Узбекистана Михоэля Толмасова. Его матерью была Бурхо Толмасова - удивительная женщина, мать-героиня, родившая и воспитавшая десятерых детей: 9 сыновей и 1 дочь.

Яхиэль являлся четвёртым по счёту ребёнком. Его с детства отличали удивительное чувство долга, отзывчивость, доброта, гостеприимство, порядочность и честность, безграничная любовь к музыке и простота. За его добродетель Б-г воистину вознаградил его сполна. Судьба соединила его с прекрасной и жизнерадостной девушкой – Рахель Аллаевой.

Рахель родилась 2 февраля 1937 года в семье уважаемого талмудиста мулло Пинхоса и Зулай Аллаевых. Она была изумительно красива не только внешне. Б-г ей дал доброе сердце, безграничную преданность и любовь к окружающим.

Дом Яхиэля и Рахель Толмасовых всегда был открыт для людей. Они согревали своим сердцем и теплом многочисленных друзей, соседей и родственников. Это были два чрезвычайно талантливых человека.

Яхиэль – великолепный дойрист, работник Таджикской государственной филармонии, неповторимый танцор. Под стать ему была и красавица Рахель - белокожая, с обворожительной улыбкой



**1937 – 4 марта 2012
(10 адар)**

**1930 – 17 февраля 2012
(24 шват)**



на лице, великая труженица и просто ангел-хранитель для своего супруга, не раз спасавшая его от верной смерти.

Они удивительно дополняли друг друга и дарили огромную радость всем близким и друзьям. Ну, как не вспомнить их легендарный, неповторимый “кулябский танец”, который только они исполняли на радостных торжествах своих детей и близких!

Искромётный Яхиэль и грациозная маленькая Рахель просто завораживали публику своими мастерством и талантом.

Остались безграничная боль и безвозвратная утрата для семьи, близких и друзей. Но осталась и вечная светлая память - образец добра и человечности, чистоты помыслов и величия, скромности и простоты.

Вечный им покой и низкий поклон от всех нас!

**Глубоко скорбящие:
зять Олег и дочь София,
внуки: Слава – Сима, Шура – Артур,
правнуки, все кудо, родственники и друзья.**

Нью-Йорк, Израиль

**30-ти дневные поминки
Яхиэля Толмасова состоятся в зале ресторана
“Тройка” 18 марта 2012 г. в 12 часов дня.**

**30-ти дневные поминки Рахель Толмасовой
состоятся в зале ресторана “Da Mikelle-2”
1 апреля 2012 г., в 6 часов вечера.**

**Телефон для справок:
347 – 527-2632**



Посвящается первой годовщине со дня, как ушел из жизни наш любимый отец, заботливый дедушка и прадедушка ФАЙЛАЕВ РАФАЭЛЬ бен ЛЕВКО

Прошёл тяжёлый траурный год, но боль утраты не утихла. Это боль, которую не лечит время. Это рана, которую не сглаживают годы. Это боль наших сердец.

Наш папа родился 15 июля 1924 года в г. Самарканде, в семье религиозных и уважаемых людей Хаима Файлаева и Левко Аминовой.

В 1949 году он соединяет свою судьбу с Балор Аминовой. К сожалению, она рано ушла из жизни, в 1953 году, оставив после себя единственного сына – Очила Файлаева. Через некоторое время папа приезжает в г. Кармана (Навои, Узбекистан) и женится на юной, энергичной, прекрасной девушке Эстер Хаимовой.

В счастливом браке они прожили 56 лет. За это время они создали крепкую семью, воспитали семерых детей: 5 сыновей и 2 дочерей.

В 1990 году наши родители репатриировались в Израиль. Судьба у них была не из лёгких. С ранних лет наш папа познал, что такое труд. Он был трудолюбивым, физически сильным, красивым, стройным, мудрым человеком. Нам казалось, что факел его жизни будет гореть вечно. Ведь в нём было столько жизненной энергии. Он был всегда уверенным в себе, выглядел собранным, подтянутым, серьёзным человеком, не любил тратить время впустую. Наши родители говорили нам, чтобы мы любили жизнь, обладали искренней добротой к людям. И самое главное в жизни – это благословение отца и матери.

В 2009 году (8 сентября, 19 Элул) папа потерял жену, а мы маму – Эстер Файлаеву. Наш папа всё думал о ней, мы видели, что ему очень трудно жить без нее, – и через полтора года он внезапно ушёл из жизни.

Наши родители оставили большой след в памяти родных и всего авлода. Их имена и добрые дела продолжают жить во внуках и правнуках.

Он был преданным и верным мужем, сердечным и заботливым Отцом, любимым дедушкой и прадедушкой. В нашей памяти Отец навсегда останется образцом неповторимой мужественности, глубокой богобоязненности и жизненной силы.



1924 – 2011

*Он ушёл туда, откуда нет возврата, –
Так под солнцем ярким тает снег.
Человеком был он небогатым,
Но душой – богатый Человек.*

*Ты к людям шёл, им сердце отдавая,
Неся добро и мицву совершая.
Ты в нас вложил всего себя,
Свой долг Отца исполнил ты сполна.*

*Мы его любили и желали
Быть с ним вместе много лет и зим.
Он ушёл, оставив нас в печали.
Память наша остаётся с ним.*

ЭЙ ПАДАР

*Эй падар, моро хароб кард доги хичрони шумо,
аҳли фарзандон шабу рӯз дида гирёни шумо,
Чун барем тоқат ки аз дунёи равшан зуд бирафт
Дар тағи як тӯда хок рухсори тобони шумо.
Бе насиб гаштем зи дидори шумо аз вофили,
Кош бигардем дамбадам аз гирди домони шумо.
Рӯз ба фикру шаб ба хобам хозираст рӯи падар,
Дил мудом дар интизору, дида пазмони шумо.
ҳар саҳар созам ибодат, ҳар қучо хонам намоз,
ҳар шабе равшан қунам шамъи шабистони шумо.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим и помним: дети Очил – Света, Рива – Ильяу, Люба – Сосон, Алик – Рива, Исак – Белла, Ёсеф – Зина, Эмануел – Гуля, Михаил – Лариса; внуки, правнуки, кудохо, родные и близкие.

Годовые поминки состоятся 20 марта 2012 года в Hill Crest Jewish Center (183-02 Union Trpk).
Контактный тел.: 917 – 601-4105, 718 – 544-2741

ИСКРЕННИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Дорогие Софочка, Олег-домот! Приносим вам и вашим детям, внукам, вашим братьям и их семьям, а также нашим двоюродным Давиду, Сарре, Рафаэлю и их семьям наши самые искренние, глубокие соболезнования в связи с уходом из жизни вашего отца Яхиэля Толмасова и вашей мамочки, нашей незабвенной Раечки.

Милая Софочка, знаю, что никакие слова утешения не могут ослабить остроту боли сердца тех, кто теряет своих самых дорогих людей – родителей, особенно когда они уходят друг за другом в течение 15 дней. Ты осиротела в одночасье. Мы просим Все-вышнего дать тебе и твоим братьям силу и мощь выдержать это. Крепитесь и мужайте.

Наш Яхиэль-язана был уважаемым, веселым, гостеприимным человеком, выросшим в большой семье известного нашей общине артиста Михаила Толмасова. Он унаследовал лучшие черты характера своего рода. Был любящим и любимым супругом, достойным другом, отцом, дедушкой. Он обладал особой аурой, которая впечатляла тех, кто с ним встречался впервые. С нашей Раечкой прожил долгие счастливые годы, вместе воспитали четырех замечательных детей.

Нашу несравненную Раечку мы, ее двоюродные братья и сестры, знали с юных лет. Эта очаровательная, обаятельная, неповторимая, несущая с собою свет и тепло девушка была старшей дочерью, нашего Пинхас-амака и тети Зулай Аллаевых. Трагическая случайность лишила жизни нашего дядю, ему было суждено прожить всего 47 лет. Верная, самоотверженная, любящая и любимая жена, мать, бабулечка – наша Раечка, как магнит, притягивала своей неизмеримой добротой и сердечностью к себе всех, с кем встречалась на своем жизненном пути. Жизнерадостная, неугомонная, веселая, полная энергии и лучей света, она являлась ярким, бесценным украшением нашего рода. Таким же, под стать нашей Раечке, был и ее супруг Яхиэль Толмасов. Видно такова судьба, предписанная им обоим.

Мы низко склоняем головы перед их светлой памятью. Их светлый образ никогда не сотрется с нашей памяти.

**КАК ПУТЬ ЗВЕЗДЫ, НЕДОЛОГ ВЕК ЛЮДСКОЙ,
НО ЧЕЛОВЕК, НА СВЕТ РОЖДЕННЫЙ В МУКАХ,
И УХОДЯ, ПУТЬ ПРОДОЛЖАЕТ СВОЙ
В СВОИХ ПОТОМКАХ – В ДЕТЯХ И ВО ВНУКАХ.**

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЭН

Скорбящие вместе с вами: двоюродные сестры - Рена Аллаева-Арапова и Бела Аллаева-Фузайлова с семьями, двоюродные братья Борис и Петя Аллаевы с семьями, Рена Борухова с семьей, Михаил Аллаев с семьей, Полина Аллаева-Симхаева с семьей, Михаил Абдурахманов с семьей, Роза, Геннадий и Давид Абдурахмановы.



Yakov Studio

- * Weddings
- * Bar/Bat Mitzvah
- * Anniversaries
- * Birthdays * Brit
- * All other occasions
- * Фото/Видео любых торжеств
- * Фото съемка на дому
- * Реставрация Фотографий
- * Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.

*Мы специализируемся
на американских и европейских
автомобилях*



Гарик

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла



Яков

- Передние и задние тормоза
- Кондиционеры
- Инспекция
- Глушители

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

**Говорим
по-русски**

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСРАЭЛЯ АРАБОВА



С глубоким прискорбием и со слезами на глазах мы сообщаем о постигшем нас горе. На 83-м году жизни в Израиле скончался наш дядя (язна) Исраэль (Иса) Арабов.

Дядя Эдик родился 22 ноября 1929 года в г. Самарканде в многодетной и многоуважаемой семье Сары и Ёсефхая Арабовых.

Он был восьмым, последним ребёнком в семье Арабовых. В возрасте 7 лет остался без отца, а в 11 лет потерял мать. Время было послевоенное, тяжёлое. Несмотря на все тяготы жизни, дядя Эдик неизменно оставался весёлым и жизнерадостным человеком. Он был любимцем своего большого авлода, был душой компаний, без него не проходило ни одно весёлое торжество. Многие годы дядя Эдик проработал в сфере торговли и пользовался огромным авторитетом среди друзей и коллег.

В 1957 году дядя Эдик соединил свою судьбу с Розой Юсуповой. В этом браке родилось четверо замечательных детей. В семье дяди Эдика и тёти Розы всегда царил любовь.

В 1972 году семья репатриировалась в Израиль, прошла сложную эмиграцию, но, несмотря на всё, этот человек сохранял любовь к жизни и дарил своё тепло всем, кто его окружал.

Дядя Эдик был любящим мужем, отцом, дедушкой.

**22 ноября 1929 -
24 февраля 2012 (1 Адар)**

*Как путь звезды, недолог век людской,
Но человек, на свет рождённый в муках,
И уходя, путь продолжает свой
В своих потомках: в детях и во внуках.*

Мы приносим свои глубокие соболезнования его детям – дочери Софье и Рахамиму, сыну Иосифу и Майе, дочери Стелле (Эстер), сыну Юре и Лене Арабовым, а также всему авлоду Арабовых и Юсуповых.

**МЕНУХАТО БЕ
ГАН ЭДЕН**

Скорбящие:

**Юсуповы: Шура, Эдик, Миша,
Ширин – Марк Пинхасовы, Неля и Алик Ханимовы;
Дора Худайдатова, Алик и Мазол Исхаковы,
Рома и Ада Исхаковы, Нина и Рафаэль Батуровы,
все родные и близкие.**

Израиль - Нью-Йорк - Самарканд

**Поминки состоятся 25 марта 2012
года в ресторане "Насиха".
Тел. для справок:
718 – 438-1475 - Стелла.
347 – 262-0973 cell**

Valid March 2-8, 2012
Scheduled air departures from JFK AIRPORT
Prices now include all applicable flight/hotel taxes.



RIVIERA MAYA
Non-stop round-trip flight included

Grand Palladium Colonial and Kantenah Resort & Spa ★★★★★
ALL-INCLUSIVE! Two kids 12 & under Fly, Stay, Play & Eat for only \$637* each!
MON, Apr 30, May 7, 28, Jun 4, 11, 18 7 nts only **\$1127***

IBEROSTAR Paraiso del Mar ★★★★★
ALL-INCLUSIVE! Two kids 12 & under Fly, Stay, Play & Eat for only \$637* each!
MON, Apr 30, May 7, 28, Jun 4, 11, 18 7 nts only **\$1281***

Ocean Coral & Ocean Turquesa ★★★★★
ALL-INCLUSIVE! Three kids 11 & under Fly, Stay, Play & Eat for only \$637* each! **
MON, Apr 30, May 7, 28, Jun 4, 11, 18 7 nts only **\$1316***

Dreams Puerto Aventuras Resort & Spa ★★★★★
Unlimited-Luxury® Includes \$200 in resort coupons per room!
Includes FREE non-stop transfers - a \$30 value!
MON, Apr 30, May 7, 28, Jun 4, 11, 18 7 nts only **\$1372***

VALLARTA
Round-trip flight included

Royal Decameron Complex ★★★★★ Riviera Nayarit
ALL-INCLUSIVE!
TUE, Apr 3-Jun 26 7 nts only **\$1328***

Riu Jalisco ★★★★★ Riviera Nayarit
ALL-INCLUSIVE! Two kids 12 & under Fly, Stay, Play & Eat for only \$795* each!
TUE, Apr 3-Jun 26 7 nts only **\$1350***

Dreams Villamagna Nuevo Vallarta ★★★★★
Riviera Nayarit
Unlimited-Luxury® Includes \$200 in resort coupons per room!
Includes FREE non-stop transfers - a \$30 value!
TUE, Apr 10-Jun 26 7 nts only **\$1601***

Secrets Vallarta Bay Puerto Vallarta ★★★★★
Unlimited-Luxury® Adults only 18+. Includes \$200 in resort coupons per room!
Includes FREE non-stop transfers - a \$30 value!
Rated "Best Hotel Chain" by Apple Vacations in 2011
TUE, Apr 10-Jun 19 7 nts only **\$1748***

LOS CABOS
Round-trip flight included

Royal Solaris Los Cabos ★★★★★
ALL-INCLUSIVE!
Includes a \$200 resort credit per room!
TUE, Apr 17-Jun 19 7 nts only **\$1430***

Barceló Los Cabos Palace Deluxe ★★★★★
ALL-INCLUSIVE!
TUE, Apr 17-Jun 19 7 nts only **\$1528***

Riu Palace Cabo San Lucas ★★★★★ *Plus*
ALL-INCLUSIVE!
TUE, Apr 17-Jun 19 7 nts only **\$1591***

Secrets Marquis Los Cabos ★★★★★
Unlimited-Luxury® Adults only 18+. Includes \$200 in resort coupons per room!
Includes FREE non-stop transfers - a \$30 value!
Rated "Best Hotel Chain" by Apple Vacations in 2011
TUE, Apr 17-Jun 19 7 nts only **\$1836***

Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS by American Express
115-10 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-575-0017 Fax: 718-575-0825 Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@gmail.com / www.nbitravel.com

We're your
Apple Vacations
Travel Experts.
Call us today!

Соблюдаем субботу
Glatt kosher
VAAD HARABANIM
OF QUEENS

Семейные торжества, а также юшво
Metro Garden
Handa Handa Restaurant

Добро пожаловать в наш уютный ресторан
«Метро Гардэн Ханда Ханда»!

Мы с удовольствием проведём для вас такие вечера,
как Бар/Бат мицава, помолвки, дни рождения (юбилеи),
шева брахот (семь благословений), шаббат хатан и
другие семейные торжества, а также поминки (юшво).

Наши кулинары позаботятся о том, чтобы все вы были
удовлетворены и не раз возвращались к нам снова и снова



Наш зал вмещает
от 50 до 100 человек

С радостью ждём вас!

Звоните (718) 844 -3880

НАСИХА- ב"מ

ПРИНЦЕССА
ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

- ✓ Принимаем заказы на Пасхальный седер - первый и второй день, а также в период Песаха - на проведение поминков
- ✓ Проводим любые торжества



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) - 120 чел.,
юшво - 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) - 40 чел.,
юшво - 60 чел.

Поминки -
\$20 с человека

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер



Bukharian Teen Lounge

Community Service For Teens



Do you need
community service hours?

Wednesdays, 5:30-7:00pm

Help teach the art of karate in a
fun and safe setting to children
with special needs.

Call Shaya
Sussman
718-275-6489
JCCA's
Bukharian Teen
Lounge
64-05
Yellowstone
Boulevard,
Forest Hills, NY
11375

Sign up today!



Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон
VIP зал 30
Средний зал
на 60
Малый зал
на 40
Летний сад
на 150 персон**



**Tel. 718-431-0007
Cell 718-300-9157**



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com

Glatt Kosher

Da Mikelle Caterers
www.damikelle.com

LEONARD'S
Circia 1960
www.ladolcevita.com

A TEAM BEYOND COMPARE

Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר

Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова

Office 718.830.0909

Community Events

Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375